

# DRAUGAS

PERIODICALS  
October 1, 2003  
Vol. XCIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

TREČIADENIS - WEDNESDAY, SPALIO - OCTOBER 1, 2003

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-30-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 190  
Kaina 50 c.

## Šiame numeryje:

LSS Kanados rajono stovykla. Išleistuvės židinių sueigoje. ASS Čikagos skyriaus žinios. Neužmirštama stovykla.

2 psl.

Garbės teismui reikės saliamoniškos išminties. Didžiausia XX a. neteisybė. Ant blizgančio parketo suplėkusių sielos.

3 psl.

Kitokia nuomonė apie V. Urmano koncertą. Šeimininkų kertelėje: obuoliai.

4 psl.

Omahos svečiai — LR amb. V. Ušackas.

5 psl.

Susitikimas su Regina Narušiene. Iš Lietuvos Vyčių 112 kuopos veiklos. Reikalinga skubi pagalba.

6 psl.

## Sportas

\* Ispanijoje pasibaigusiame Tarptautinės kultūrizmo federacijos pasaulio kultūrizmo bei „fitneso“ čempionate nugalėtojos vardą kuno „fitneso“ rungtyje (ūgio kategorijoje per 164 cm) iškovojo 22 metų Šiaulių sporto klubo „Elada“ narė Inga Neverauskaitė. Šioje rungtyje pasaulio čempionatą debutantė pranoko net 25 konkurentes. Ši pergalė I. Neverauskaitę tapo šiemet jau antrąją didele sėkme — pavasarį Turkijoje ji iškovojo absoliučios Europos „fitneso“ čempionės vardą.

\* Ventspilyje, olimpinio centro bazėje, vykusiaame Latvijos sunkiosios atletikos čempionate du Lietuvos atstovai — Romas Pangonis ir Egidijus Remėza — iškovojo pirmąsias vietas, o Aurimas Bulauskas ir Robertas Zenkevičius tapo prizininiais.

\* Pirmadienį Lietuvos kūno kultūros ir sporto departamente pagerbti šių metų Europos vyrų krepšinio čempionų — Lietuvos rinktinės žaidėjų — pirmieji treneriai. Lietuvos nusipelnusio trenerio ženklai įteikti Ramūnui Šalugai (Kšištofo Lavrinovičiaus), Stasiui Kaupui (Arvydo Macijausko), Vytautui Poteliūnui (Kšištofo Lavrinovičiaus), Feliksui Mitkevičiui (Šarūno Jasikevičiaus), Rolandui Čėsnai (Dainiaus Šalengos) ir Jonui Žizlauskui (Ramūno Šiškauskos). Padėkos medaliais apdovanoti jau šį vardą turėję treneriai — Algimantas Sercovas (Sauliaus Štombergo ir Euralijaus Žukausko), Gintautas Žibada (Dariaus Songailos), Romualdas Bruneckas (Virginijaus Praskievičiaus) ir Saulius Pladys (Dainiaus Šalengos).

\* I Tarptautinės sunkiosios atletikos federacijos populiarumo varžybų sąrašą įtraukta „Grand Prix Rosii“ turnyre Maskvoje Lietuvos sunkiaatletis 27 metų Ramūnas Vyšniauskas iškovojo I vietą svorio kategorijoje iki 105 kilogramų.

## Lietuvos kariuomenei reikės „oro policijai“ tinkamų lėktuvų

Kaunas-Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Lietuvos kariuomenei oro pajėgoms (KOP) tikriausiai teks spręsti lėktuvų, galinčių vykdyti „oro policijos“ uždutis, atnaujinimo problemą, teigia Lietuvos KOP vadas pulkininkas Edvardas Mažeikis.

Kaip sakė E. Mažeikis, Lietuvai kitų metų pavasarį tapus NATO nare, sąjungininkai užtikrins Lietuvos saugumą karo atveju.

Tačiau valstybės oro erdvės saugumas turi būti užtikrinamas ir taikos metu, ir tuo privalo rūpintis pačios valstybės — NATO narės.

„Prašymas, kad Lietuvos oro erdvės „oro policijos“ funkcijas vykdytų kaimyninės šalys, turinčios tam tinkamų orlaivų, būtų susijęs su labai dideliais diplomatiniais, teisiniais ir ekonominiais sunkumais“, pabrėžė E. Mažeikis.

Jo teigimu, kai kuriose sąjunginėse valstybėse įstatymai draudžia taikos metu naudoti karinius lėktuvus kitose valstybėse.

Nukelta į 5 psl.

## Už ūkininkavimą nepalankiose vietovėse jau išmokėta 5,5 mln. litų

Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Žemdirbiams ir žemės ūkio bendrovėms, ūkininkaujantioms mažiau palankiose vietovėse, šiemet jau išmokėta apie 5,5 mln. litų kompensacijų.

Nacionalinei mokesčių agentūrai dar liko išmokėti apie 2,9 mln. litų, pranešė Žemės ūkio ministerija.

Daugiausiai kompensacijų išmokų gavo Kelmės (590,000 litų), Rokiškio (486,000 litų), Šilutės (480,000 litų), Šilalės (468,000 litų) žemdirbiai ir žemės ūkio bendrovės.

Kompensacijomis siekiama užtikrinti nuolatinį žemės ūkio paskirties žemės naudojimą mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, skatinti aplinkosaugos reikalavimus atitinkančias ūkininkavimo sistemas, išsaugoti kraštovaizdį ir kaimo bendruomenes.

Pasaulio naujienos  
(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

## EUROPA

Berlynas. Pasak doktrinos klausimus nagrinėjantį Vatikano institutui vadovaujantį kardinolą Joseph Ratzinger, kurį antradienį cituoja spauda, popiežiaus Jono Pauliaus II sveikata labai prasta. „Jis labai prastai jaučiasi. Mes turėtume melstis už popiežių“, sakė J. Ratzinger interviu Vokietijos žurnalui „Bunte“. J. Ratzinger tvirtino, kad 83 metų popiežius užsikrovė sau per didelę našta, bet jo buvo neįmanoma sustabdyti. Vis labiau silpnstantis Šventasis Tėvas buvo ypač silpnas rugsėjo pradžioje, kai lankėsi Slovakijoje — takart skaitant pamokslus, jam prireikė pagalbos. Praėjusią savaitę jis neatvyko į bendrąją audienciją, kurią, anot Vatikano, teko atšaukti sutrikus žarnyno veiklai.

Londonas. Didžiosios Bri-



Tevas Stanislovas savo 85 metų jubiliejau vakare kartu su pranciškonų vienuoliais — kunigu Astijumi Kungiu (kairėje) ir kunigu Juliumi Sasnausku (dešinėje).  
Tomo Bauro (ELTA) nuotr.

## Tėvą Stanislovą su jubiliejumi sveikino šimtai žmonių

Vilnius, rugsėjo 30 d. (ELTA) — Lietuvos kultūros ir meno, politikos, visuomenės veikėjas, šimtai vilniečių pirmadienio vakarą sveikino kapucinų vienuolį Tėvą Stanislovą, 85-erių metų jubiliejau proga iš Paberžės atvykusį į Vilnių.

Pilnoje sostinėje Šv. Pranciškaus ir Bernardino bažnyčioje vykusiam vakare dalyvavo Tėvo Stanislovo bičiuliai — premjeras Algirdas Brazauskas, prezidento žmona Laima Pakšienė, poetai Justinas Marcinkevičius, Marcelijus Martinaitis, literaturologė Viktorija Daujotytė, filosofas Arvydas Juozaitis, religijotyrininkas Gintaras Beresnevičius, broliai pranciškonai, psalmes giedoję dainininkė Giedrė Kaukaitė ir pats Tėvas Stanislovas. Ištraukas iš jubiliejaus pamąstymų knygos „Atsidusėjimai“ skaitė aktorius Vladas Bagdonas.

## Čečėnų interneto svetainė buvo uždaryta neteisėtai

Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Vilniaus miesto 2-asis apylinkės teismas antradienį nusprendė, kad Valstybės saugumo departamentas (VSD) neteisėtai uždarė Čečėnijos nepriklausomybės remėjų interneto svetainę „Kavkazcenter“ (www.kavkazcenter.com).

Teismas nutraukė administracinę bylą minėtai svetainei interneto paslaugas teikusios bendrovės „Elneta“ direktoriui Rimantui Pašui.

VSD, savo ruožtu, antradi-

ni išplatino pareiškimą, kuriame teigė nesutinkantis su teismo išvada ir žadą ją apskusti.

„VSD nesutinka, kad tarnybinių stoties išėjimas buvo atliktas pažeidžiant įstatymus, departamento nuomonę, internetines paslaugas teikiantis asmuo taip pat yra atsakingas už įstatymu draudžiamos informacijos platinimą“, teigiama pareiškiame.

Antradienį vykusiame posėdyje teisėjas Audrius Čininas pažymėjo, Nukelta į 5 psl.

nuvargina kūną, bet subrandina dvasią. „Gyvenimą reikia atidirbti“, sako Tėvas Stanislovas, nors sunkių ligų spaudžiamas, bet dar planuojantis įkurti Paberžėje dvasinį centrą kelioms dešimtims Dauno sindromą turinčių vaikų.

Iš Radviliškio kilęs Tėvas Stanislovas — Algirdas Mykolas Dobrovolskis baigė Kauno Jėzuitų gimnaziją, įstojo į Plungės kapucinų vienuolyną, karo metais studijavo Kauno kunigų seminarijoje. 1944 m. įšventintas kunigu. 1948 m. nuteistas 10 metų lagerio ir išstremtas į anglių kasyklas netoli Vorkutos. 1956 m. grįžęs į Lietuvą, netrukus buvo vėl suimtas ir antrą kartą išstremtas į Šiaurę. Po treties kunigavo įvairiose Lietuvos parapijose, bet labiausiai išgarsėjo savo dvasine veikla Paberžėje.

## Premjeras kritikuoja turto vertinimo metodiką

Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Premjeras Algirdas Brazauskas suniekino Valskybinės mokesčių inspekcijos naudojamą turto ir pajamų vertinimo metodiką, pagal kurią jis tapo „beveik milijonieriumi“.

„Aš tiesiog dekingas. Aš net nežinojau, kad aš milijonierius beveik“, ironizavo ministras pirmininkas per interviu Lietuvos valstybiniam radiui. Nukelta į 5 psl.

Arabijos užsienio reikalų ministras, princas Saud al-Faisal metinėje Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje. Pasaulis dabar daro didelį spaudimą Iranui ir Šiaurės Korėjai, siekdamas priversti juos atsisakyti savo branduolinių programų.

Vašingtonas. Teisingumo departamentui pradėjus tyrimą dėl informacijos apie Centrinės zvalgybos valdybos (CIA) agentės tapatybę nutekėjimo, Baltieji rūmai nurodė savo darbuotojams paruošti visą su šiuo skandalu susijusią informaciją, antradienį pranešė JAV prezidento George W. Bush atstovas spaudai Scott McClellan. Skandalas kilo, kai buvo atskleista buvusio JAV ambasadoriaus Gabone Joseph Wilson žmonos Valerie Plame pavardė. Moteris dirbo slapta CIA agente, kurios specializacija buvo masinio naikinimo ginklai. J. Wilson mano, kad slapta informacija apie jo žmoną paviešino prezidento administracijos pareigūnai, norėję tokiu būdu jį sukompromituoti arba atkeršyti. Agentės vardas žiniasklaidoje buvo pa-

## JAV ir Lietuva bendradarbiaus kovoje su pinigų klastojimu

Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Jungtinių Amerikos Valstijų ambasada ir Lietuvos vyriausybė susitarė vykdyti bendrą projektą Lietuvos policijai remti kovoję su nusikaltimais, susijusiais su pinigų padirbinėjimu.

Pagal antradienį Vilniuje pasirašytą susitarimą bus suorganizuotas specializuotas Lietuvos pareigūnų mokymas ir tiekiamą įrangą, padedanti atskleisti ir tirti nusikaltimus bei vykdyti baudžiamąjį persekiojimą bylose, susijusiose su JAV valiutos klastojimu.

Bendra mokymų ir įrangos

vertė yra 61,000 dolerių.

Dokumentą Vilniuje pasirašė vidaus reikalų ministras Virgilijus Bulovas ir JAV ambasadorius Stephen Mull.

Kaip pažymima JAV ambasados pranešime spaudai, Lietuvos policija yra reikšminga sąjungininkė kovoje su dolerių klastotojais ir plėtiniojais. Anot pranešimo, ypatingas šio projekto tikslas yra padidinti Lietuvos policijos gebėjimą atskleisti, tirti ir stabdyti JAV valiutos padirbinėjimą.

Mokymus, numatytus šiame projekte, ves JAV slaptosios tarnybos. Nukelta į 5 psl.

## Lietuva turėtų siekti, kad Izraelis išduotų genocidu kaltinamus asmenis

Vilnius, rugsėjo 30 d. (BNS) — Parlamentinio Teisės ir teisėtvarkos komiteto pirmininkas Aloyzas Sakalas prašo užsienio reikalų ministrą ir Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininką paaiškinti, kokių diplomatinių veiksmų jie ėmėsi, kad Izraelis įvykdytų Lietuvos generalinės prokuratūros prašymus išduoti genocidu kaltinamus asmenis.

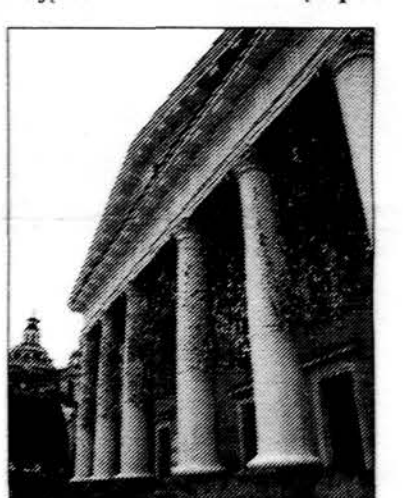
„Iš Generalinės prokuratūros dokumentų darytina išvada, kad Izraelio teisėsaugos pareigūnai vengia išduoti Lietuvai asmenis, kurie kaltinami žmonių žudymu Lietuvoje jos okupacijos metu“, paklausime UR ministrui Antanui Valionui ir Seimo URK pirmininkui Gediminui Kirkilui rašo A. Sakalas.

Užsienio reikalų komiteto pirmininkas G. Kirkilas teigė manąs, jog Lietuva turėtų pakartotinai kreiptis į Izraelį dėl genocidu kaltinamų asmenų, tarp jų — ir Nachmano Dušanskio, išdavimo. „Manau, jog Lietuva turėtų pakartoti Izraeliui prašymą dėl Nachmano Dušanskio išdavimo“, sakė G. Kirkilas.

Praėjusių metų birželį Izraelio teisingumo ministras Meir Shitrit pranešė generaliniam prokurorui Antanui Klimavičiui, jog Izraelis atsisako patenkinti prašymą išduoti Lietuvos gyventojų genocidu priešiario ir pokario metais kaltinamą buvusį KGB darbuotoją

N. Dušanskį. N. Dušanskis gyvena Izraelyje ir yra šios valstybės pilietis.

Sprendimą neišduoti N. Dušanskio Lietuvai Izraelis aiškino tuo, jog pagal šios valstybės įstatymus yra pasibaigęs senaties terminas, jam inkriminuojami nusikaltimai nėra susiję su Nukelta į 5 psl.



Vilniaus Rotušės pastatą antradienį papuošė kompozicija iš daugiau kaip 20,000 iš popieriaus išlankstytų gervų, atsiųstų iš įvairių Lietuvos miestų ir miestelių. Tokia įsimintina popierinių gervų kompozicija simboliškai pažymėta tarptautinė kovos prieš kruties vėžį diena — „Rožinio kaspino“ diena. Beveik du mėnesius trukusį renginį „Nepaleisk svajones“ surengė kosmetikos ir buities prekių tinklas UAB „Drogas“, taip prisijungdamas prie visuomeninio kruties vėžio užkardymo projekto „Nedelsk“.

Algirdo Sabaliausko (ELTA) nuotr.

skelbtas po to, kai jos vyras vienišai sukritikavo G. W. Bush pareiškimą, kad Irakas siekė Afrikoje įsigyti branduolinių medžiagų.

New York. Artimais ryšiais su JAV prezidentu George W. Bush, jo šeima ir administracija susijusių verslininkų grupė įsteigė konsultacinę bendrovę, kuri patarinės firmoms, norinčioms užsiimti verslu Irake, įskaitant tas firmas, kurios siekia vykdyti iš mokesčių mokėtojų kišenės finansuojamus statybų projektus, antradienį rašo „The New York Times“. Konsultacinės bendrovės „New Bridge Strategies“ vadovu tapo Joe M. Allbaugh, kuris 2000 metais padėjo G. W. Bush jo rinkimų kampanijos metu ir iki gegužės ėjo Federalinės krizių valdymo agentūros direktoriaus pareigas.

Vašingtonas. Į JAV ambasados Tunise sferą automobilio rėžės vietos gyventojas greičiausiai mėginą nusizudyti negavęs JAV vizos, kuri būtų leidusi jam išvykti iš amerikietė žmona, antradienį pranešė

pareigūnai. Pasak jų, 39 metų Nabil Ben Jaballah „pasiruošė dujų balioną, bet buvo tik lengvai sužeistas“, kai vėly pirmadienio vakarą jo kroviniinis automobilis „Ford Ranger“ trenkėsi į ambasados sieną ir užsilipteno. Prie ambasados būdėje apsaugininkai ištraukė N. Ben Jaballah iš degančios mašinos nuolaužų ir suėmė.

Vašingtonas. Garsus JAV musulmonų politinis veikėjas Abdurahman Alamoudi, kuris padėjo parengti Pentagono musulmonų kapelionų programą, buvo suimtas ir apkaltintas neteisėtu pinigų paėmimu iš Libijos bei kelione į šią valstybę. A. Alamoudi sekmadienį buvo suimtas Dulles tarptautiniame oro uoste, po ilgos kelionės užsienyje. Kadangi A. Alamoudi buvo pastebima figūra Vašingtono politikos scenoje, ši byla bus skaudus smūgis Amerikos musulmonų bendruomenei. Jis ne kartą buvo priimtas Baltuosiuose rūmuose, o per 2000-ųjų metų rinkimų kampaniją dosniai rėmė įvairius politikus.



## SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė j.v.s. Irena Regienė  
2652 W. 65 Street  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-476-7089

### ISLEISTUVĖS VAŠINGTONO SKAUČIŲ ŽIDINIEČIŲ SUEIGOJE

Vašingtono skautės Židinetės, kurioms vadovauja vyr. skautininkė Meilė Mickienė ir jos pavaduotoja paskautininkė Vida Čejauskienė, rugpjūčio 24 d. 5 val. p.p., 2003 m., suruošė gražias išleistuves dr. Gintai ir Donatui Skučams, kurie persikelia nuolatiniam gyvenimui į San Antonio, Texas.

Išleistuvės įvyko vaikinuose Tado ir Meilės Mickų namuose, Washingtono priemiestyje, Springfield, VA. Į šias išleistuves susirinko ne tik židinetės, bet ir jų vyrai. Visiems buvo didelė staigmena sužinoti, kad renkames sueigai, Ginos ir Donato išleistuvėms. O Gina ir Donatas teigė, kad ir jiems buvo staigmena, kai grįžę šią vasarą iš Lietuvos jie sužinojo, kad

dabar yra geriausios sąlygos jiems persikraustyti į JAV. Aviacijos karininkų pensininkų miestelį, esantį San Antonio, Texas. Įdomu tai, kad šis miestelis buvo įkurtas karininkų našlėms per Vietnamo karą, o dabar išaugo į didžiulį pensininkų miestą, su visokiais patogumais, o ypač kur gydomas yra iki gyvos galvos. Nors laiko buvo mažai pasirodė, bet skautės židinetės labai greitai susiorganizavo, sunėšė vaišių patiekalus ir skanumynus, ir šiltą sekmdienio pavakarį dar spėjo gražiai atsisveikinti su Gina ir Donatu. Buvo smagu praleisti popietę tarp draugų, bet kartu ir liūdna, kad iš mūsų tarpo išvyksta Gina ir Donatas, kurie tiek daug prisidėjo prie Washingtono lietuvių visuo-



Buvusiai Vašingtono skaučių „Židinio“ pirmininkei Gintai Skučienei išleistuvių proga sesės įteikė vertingą meno kūrinių. Iš kairės: Donatas Skučas, Gina Skučienė ir Audronė Pakšienė. B. Čikoto nuotr.

meninės veiklos ir gyvenimo.

Tarnaudamas JAV aviacijoje ir pasiekęs aukščiausią lakūno laipsnį būdamas pulkininku leitenantu, Donatas Skučas su savo šeima turėjo daug kartų keltis į skirtingas vietas. Kaip jis teigė: „turbūt kraustėmės ne mažiau kaip tryliką kartų“. Šeimai teko 3 metus gyventi Vokietijoje, nors jis pats turėjo išbūti tenai 7 metus. Vokietijoje jie buvo nuolatiniai dalyviai visų Vasario 16 gimnazijos renginių. Taip pat tapo ir Vokietijos LB garbės nariais. Donatas teigė, kad nesvarbu, kur jie gyvena, jie niekad nepamiršo Lietuvos reikalų, mokė savo vaikus kalbėti lietuviškai, puoselėjo ir išlaikė lietuvių savo šeimos tarpe. Į Washington, D.C., Skučų šeima atsikėlė iš Hampton, VA, 1986 metais, kai Donatas išėjo iš aktyvių pareigų JAV aviacijoje ir perėjo dirbti į privačią kompiuterių bendrovę Washingtono priemiestyje, Falls Church, VA. Atvykę į Washingtoną Gina ir Donatas tuoj įsijungė ir į Washingtono lietuvių telninio veiklą. Donatas buvo išrinktas Washingtono LB pirmininku 1986–1988 m. kadencijai. Taip pat įsijungė į Lietuvos atstatymo darbus, o nuo 2001 metų tapo Lietuvos krašto apsaugos ministro patarėju, šias pareigas vykdė ir dabar. Kartu yra

stipriai įsijungęs ir į JAV LB. Ejo JAV LB ir LR Seimo komisijos pirmininko pareigas 1996–1997 m., o 1997–2000 m. LB Tarybos prezidento pirmininko pareigas. Šiuo metu yra JAV LB Tarybos narys. Spalio gale vyks į Lietuvą tolimiesiems darbams, kaip krašto apsaugos ministro patarėjas. Taip, kad ir šis jų kraustymasis nesusabdo Donato išpareigojimų. Nuo jo neatsilieka ir žmona, dr. Gina Skučienė. Įdomu buvo sužinoti, kad Gina įsigijo botanikos ir kalbotyros doktoratą University of California, Berkeley, CA. Nuo pat atvykimo į Washingtoną iš Hampton, VA, kur Gina buvo ir Karininkų moterų klubo pirmininke, ji ir jos vyrai įsijungė į Washingtono lietuvių veiklą. Nuo 1987 ir 1991 metų dirbo VLIKo raštinėje, dėstė lietuvių kalbos pamokas US Department of Agriculture Graduate School. Išrinkta židinetė vadovė, sumaniai vadovavo trejus metus. Dažnai sueigos vykdavo Skučų namuose. Daugel metų privčiai davė lietuvių kalbos pamokas Lietuvos Vyčių namams ir visiems, kurie norėjo išmokti lietuvių kalbą. Dirbo 15 metų Berlitz kalbų mokykloje akademinio skyriaus vedėja. Nors globodama ir senutę motiną, ji visur suspėjo ir kartu lydi Donatą į įvairias

konferencijas ir susirinkimus.

Galima tik stebėtis Ginos ir Donato energija, pasiryžimu ir ištverme, kad šalia šeimos ir profesinio darbo, jie dar tiek daug atlieka ir visuomeninių darbų. Išleistuvių proga visų dalyvių vardu Meilė Mickienė padėkojo jiems ir įteikė tautodailininko Mindaugo Jankausko labai gražų medžio kūrinių — „Vėpėją“. Dar ilgai bendravome su Gina ir Donatu Skučais, lyg bandydami prailginti jų buvimą su mumis. Atsisveikinom tik vėlyvą vakarą su tradicinėmis — „Lietuva brangi“ ir „Ateina naktis“ — linkėdami geros kelionės ir gražaus isikurimo San Antonio, Texas, kur gal jie ir ten išsteigs naują lietuvių bendruomenę, ir žodžiai, kuriuos dainavom „Lietuva brangi, mano tėvyne...“ visur Juos lydės.

Elvyra Vodopalienė



Vašingtono židinetės skautės pirmąją naujųjų veiklos metų sueigą pradėjo išleistuvėmis buvusios „Židinio“ pirmininkės Gintai ir jos vyrai Donatui Skučams. Nuotraukoje — visi sueigos dalyviai. B. Čikoto nuotr.

### LSS KANADOS RAJONO STOVYKLA

Kanados rajono skautų-čių stovykla „Romuva 2003“ įvyko rugpjūčio mėnesio pirmąją savaitę „Romuvos“ stovyklavietėje. Susirinko iš Toronto „Šatrijos“ ir „Rambyno“ tuntu, iš Hamiltono — „Širvintos-Nemuno“ tunto, iš Montrealo „Geležinio Vilko“ tunto ir iš Rochesterio „Dainavos“ vietininkijos 105 stovyklautojai, vadovai, instruktoriai bei ūkio ir virtuvės darbininkai. Vieną dieną palynojo, bet kitos dienos buvo gražios, ir visi smagiai laiką praleidome.

Išskylavome baidarėmis, matėme saulę, žvaigždes ir menulį teleskopu, stebėjome žvaigždynus observatorijoje, rengėme krepšinio ir tinklinio varžybas, sportavome ir išdūkavome sporto popietėje, kurėme įdomius meniškų kūrinių, maudydavomės ežere, drožinėdavome, dainuodavome prie smarkiai degančių laužų, susimastydavome prie letai smilkstančių lauželių, virdavome skanius pusryčius, pietus bei vakarienes pastovyklų lauko virtuvėse, kepėme picą bei vištinę ant lauko virtuvės laužų, valgėme

„šefo“ Ricardo ir šeiminių gardžiai paruoštą kugelį bei šaltibarščius su bulvėmis, leidomės sraunios upės slenkščiu, jūroje arkliais, meškeriojome, šokome ir žaidėme golfą.

Daug ko išmokome — peiliukus naudoti, baidarėmis plaukti, naujų dainelių, ant ugnies virti, laužus pakurenti, mazgus risti, klausytis komandų rikiuotėse, kelti ir leisti veliavas veliavų aikštėje. Naujas draugystes užmezgėme, su senais draugais bendravome, daugybę specialybių įsigijome, pakėlimus užsidirbome, pagyrimų nusipelnėme ir patyrimo laipsnių programą tęsėme. Per greitai šios stovyklos gražios dienos prabėgo — teko palapines nuleisti ir namo keliauti...

Stovyklai vadovavo „Šatrijos“ tunt. psl. Rūta Baltaduonytė-Lemon. Komendanto pareigas ejo ps. Viktoras Šimkus, kapelionas — ps. kun. Juozapas Žukauskas, OFM. Pastovyklėms vadovavo, instruktavo bei kūrė stovyklinius darbus atliko apie 20 vadovų/vių.

„T.Ž.“ 2003.08.02

### ASS ČIKAGOS SKYRIAUS ŽINIOS

Metinė šventė

Akademinių Skautų sąjūdžio šių metų metinė šventė vyks šeštadienį, spalio 18 d. Willowbrook salėje Willow Springs, IL. Skyriaus iškilminga sueiga prasidės 5 v.v. Sueigos eigoje — pasizadėjimai, jojomė arkliais, meškeriojome, šokome ir žaidėme golfą. Po sueigos — vakariene, šokiai ir trumpas apibūdinimas Jubiliejinės stovyklos Kalifornijoje. Dalyvavimas 40 dol. asmeniai (studentams 30 dol.). Rezervacijos būtinios. Apie dalyvavimą prašoma iki spalio 11-tos dienos pranešti fil. Justinui Kirvelaičiui tel. 708-310-0072.

Metinėje šventėje dalyvauja iš Kalifornijos atvykiantieji ASS vadovai pirmininkė fil. Zita Rahbar.

Tradicinis kapų lankymas

ASS Čikagos skyriaus tradicinis kapų lankymas vyks sekmadienį spalio 12 d. (vieną savaitę prieš metinę šventę). Šv. Mišios už mirusius skyriaus narius 11 val. ryto bus aukojamos Pal. J. Matulaučio misijos bažnyčioje, PLC, Lemonte. Visi nariai kviečiami šiame mirusiųjų pagerbime dalyvauti. Infor-

macijai skambinkit fil. Vyteniui Kirvelaičiui tel. 630-257-0064.

AČIŲ

Ačiū — tiktai žodis, Nuoširdžiai ištartas Gilią prasmę rodo Daug ko bus ir vertas.

Ačiū Sutvėrėjui Už miškus ir dangų, Už stovyklos dienas Už tą laiką brangų.

Už mielus vadovus, Ežero lelijas; — Gera palapinė Ir lietuviui lyjant.

O kai šviečia saulė, — Tai valio, valūžė! Traukiam mes į gamtą Tvirti, nepalūžę.

Kas ten statė tiltus, Kas vainikus pyne, Vakare prie laužo Skamba sutartinė!

Padėkokim Dievui Už tą brangų laiką, Kad namo sugrįžo Skautas — nebe vaikas.

j.v.s. fil. Birutė A. Vindašienė

## DRAUGAS

(USPS-161000)

### THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Mūsų draugai, pakvitatimui už prenumeratą nesūnčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

| Draugo prenumerata yra mokama iš anksto. |          |          |         |
|------------------------------------------|----------|----------|---------|
|                                          | Metams   | 1/2 metų | 3 mėn.  |
| JAV                                      | \$100.00 | \$60.00  | \$38.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)                 | \$115.00 | \$65.00  | \$45.00 |
| Tik šeštadienio laida:                   |          |          |         |
| JAV                                      | \$60.00  | \$45.00  | \$33.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)                 | \$65.00  | \$50.00  | \$38.00 |
| Užsakant į Lietuvą:                      |          |          |         |
| Oro paštą                                | \$500.00 | \$250.00 |         |
| Reguliariu paštą                         | \$100.00 | \$55.00  |         |
| Tik šeštadienio laida oro paštą          | \$160.00 | \$85.00  |         |
| Tik šeštadienio laida reguliariu paštą   | \$55.00  |          |         |

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė  
Administratorius — Valentinas Krumpulis  
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis  
• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.  
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.  
• Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.  
El-pastas: administracija@draugas.org  
redakcija@draugas.org  
rastine@draugas.org  
skelbimai@draugas.org

ARAS ŽLIOBA, M.D.  
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

TERESE KAZLAUSKAS, M.D.  
Vaikų gydytoja  
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL  
Tel. 708-349-0887  
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.

DR. JOVITA KERELIS  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-8101  
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS  
Inkstų, pūslelės, prostatos  
gydymas bei chirurgija  
Center for Health,  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

DR. TOMAS ZUBINAS  
DANTŲ GYDYTOJAS  
4560 W. 103rd. St.,  
Oak Lawn, IL 60453  
Tel. 708-423-5155.

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.  
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už  
priemamą kainą. Susitarimai kalbėti  
angliškai arba lietuviškai.  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
Tel. 708-422-8260.

### STOVYKLA, KURIOS NIEKADA NEUŽMIRŠIU

Kiekvieną vasarą visame pasaulyje vyksta daugybė įvairiausių skautiškų stovyklų. 2003-ieji — ypatingi metai, nes lietuvių skautams tai yra Jubiliejinės stovyklos metai — ir nesvarbu kur, ar Amerikoje, ar Lietuvoje, lietuvių skautai susirenka tam, kad pajutų bendrumo dviasią, pagerbtų tradicijas, užmezgtų naujas pažintis ir atgaivintų senas, pasimokyti vieni iš kitų įvairiausių dalykų, kad tiesiog praleistų šiek tiek laiko drauge.

Vos pasibaigus Lietuvoje vykusiai Tautinėje stovyklai „Skilties dviasia 2003“, atsisveikinusi su tėvais, draugais ir Lietuvos akademikais, išskridau į JAV, kur po savaitės Kalifornijoje, San Bernardino kalnuose, turėjo prisidėti lietuvių Skautų sąjungos stovykla. Galimybė keliauti į šią stovyklą man suteikė Akademinių Skautų sąjūdžio Vydūno fondas (pirmininkas fil. V. Mikūnas). Išvykstant iš Lietuvos buvo neramu, nes taip toli vykau pirmą kartą, be to, visiškai viena. Visas jaudulys dingio, kai, nusileidus lėktuvui Čikagos oro uoste, mane pasitiko fil. J. Variakojis. Pasijutau iš tikrųjų laukiama. Buvau sutikta labai šiltai tiek Jono, tiek jo žmonos Gitanos. Buvo gera girdėti lietuvių kalbą, skambančią už tūkstančių kilometrų nuo Lietuvos, gerti arbatą ir priglausti pavargusių galvą minkštoje lovoje.

Buvo labai keista, bet malonu pasitikti rytą Amerikoje. Manęs jau laukė kelionė lėktuvu į Omahą, iš kur su skautininke I. Lileikiene turėjome išvykti į stovyklą. Su siaubu galvojau, kaip reikės nuvažiuoti tūkstantį kilometrų automobiliu, bet po to supratau,

jog tai vienas malonumas. Tos kelios dienos kelionės tikrai neprailgo. Niekada net nesvajnojau, kad pamatysiu tiek valstijų, įvairių kraštovaizdžių, žmonių, kad turėsiu galimybę išvysti Las Vegas. Vis dėlto didžiausi netikėtumai dar laukė ateityje. Kai rugpjūčio 6 dienos rytą pasiekėme stovyklavietę, supratau, kad niekada nebūčiau pagalvojęs, jog turėsiu galimybę stovyklauti Kalifornijos kalnuose. Negadino net tai, kad buvo siaubingai karšta, truko oro ir skaudėjo gerklę. Meluotiau, jei sakytum, kad tuo metu nenorėjau namo, atgal į Lietuvą, bet, praėjus kelioms dienoms, suvokiau, kad patirti tai, ką galiu čia, Amerikoje, yra tikrai vertinga ir naudinga man asmeniškai, o taip pat aš galėsiu visą įgytą patirtį perduoti Lietuvos skautams, ypač akademikams.

Kadangi mane į Jubiliejinę stovyklą Amerikoje pasikvietė akademikai (ASS pirmininkė fil. Z. Rahbar), tai natūralu, kad gyvenau būtent jų pastovyklėje. Bene smagiausia stovyklos dalis buvo susipažinimas su visais. Patekau į tikrai įdomių ir linksmų žmonių kompaniją. Neįmanoma pasakoti visko, ką mes veikėme stovyklėje, todėl norėčiau pabrėžti tuos dalykus, kurie labiausiai įstrigo atmintin. Didžiausią išpūdį man paliko naujų narių pakėlimai ir senjorų ir tikrasias nares. Visa širdimi suvokiau, jog visame pasaulyje lietuvių akademikus sujungia tie patys tikslai, siekiai, tas pats pasizadėjimas veikti kartu. Buvo labai keista, nes apeišios labai skiriasi nuo tų, kurias turi Lietuvos akademikai, tačiau bendra dviasia buvo tikrai pakili ir kai kurių žmonių pasiryžimas ir atsi-

davimas iš tikrųjų vertas susizavėjimo. Negaliu nepaminėti tokių renginių, kaip akademikų krikštynos ir „Blynų balius“. Ir dabar dar prisimenu kai kurias šią atrakciją detales norisi nuoširdžiai nusijuokti. Taip pat tikrai intelektualios kasdienos diskusijos apie įvairius svarbius dalykus, tokius kaip ASS ideologija, identitetas, kalbos svarba ir jos slidumas, buvo ta programos dalis, kurios labai trūkstą stovyklose Lietuvoje.

Stebėdama visa tai, kas vyksta Amerikos lietuvių stovyklėje, neišvengiamai viską lyginau su Lietuvos stovyklomis. Buvo keista, kad maista gaminasi ne patys stovyklautojai (nors meksikietiškas maistas buvo tikra atrakcija), kad neteko nė karto užuosti tikro lauko dūmų, kad nė karto nepamatiau ruko, kuris yra neišvengiamas Lietuvos stovyklų vakarų dalis. Taip pat šiek tiek kitokios dainos, skambančios bendruose laukuose ir pastovyklėse. Tačiau per dešimtį dienų aš prie visko labai pripratau ir skausmingai supratau, kad čia, Kalifornijos kalnuose, aš visam laikui palikau savo širdies dalelę.

Šiek tiek laiko praleidusi Los Angeles, išskridau į Čikagą. Jau kitą dieną grįžau į Lietuvą. Kai lėktuvas leidosi Vilniaus oro uoste, lijo jau šaltas rudens lietus, tačiau buvo gera vis dar jausti Kalifornijos saulės pėdsakus ant veido, prisiminti šiltesni žmonių veidus ir suvokti, jog kartais dideli atstumai nereiškia nieko, kai žmonės jungia tie patys siekliai, vertybės, idealai.

Ad meliorem!

t.n. Jurgita Karpavičiūtė  
Vilnius, Lietuva

## DIDŽIAUSIA DVIDEŠIMTO AMŽIAUS NETEISYBĖ

E. RINGUS

A. Solženycyn, didžiausio Rusijos, o gal 20-to amžiaus rašytojo pasaulio populiarumas svyravo nuo šimto iki nulio. Jo veikalai, parašyti dar prieš ištremimą (1974 m.), buvo spausdinami nelegaliai, kopijuojami, perduodami iš rankų į rankas. Vėliau buvo spausdinami užsienyje, verčiami į visas pagrindines kalbas. Autoriaus pasiekimas ir populiarumas dominavo knygų rinką. Atsirado stambiausios biografijos knygos, aprašančios autoriaus gyvenimą iki mažiausių smulkmenų, nuo jo atvykimo Amerikon iki grįžimo Rusijon. Anglų žiniasklaidos firma BBC, savo sąskaiton, nutarė Solženycyn grįžimą uždokumentuoti, filmuojant jo kelionę specialiai pasamdytame traukinyje. Turbūt anglai ir pats Solženycyn tikėjosi atgaivinti krentantį autoriaus populiarumą. Tačiau taip nevyko.

Minios, laukiančios autoriaus stotyse, pradėdant nuo Vladivostoko, per Sibirą progresyviai mažėjo. Rusijos žiniasklaida nedaug dėmesio kreipė į Solženycyn grįžimą, nes buvo užimta kasdienine kova dėl pragyvenimo. Laikraščiai buvo perpildyti kriminaliniais įvykiais. Pirmieji pasirodymai TV irgi nebuvo sėkmingi. Publika mielai žiūrėjo Pietų Amerikos sentimentalios filmus negu pamokslus apie netolimą praeitį, amoralią dabartį ir liūdnią ateitį. Laikraščiai vengė spausdinti atsiųstus straipsnius. Gal todėl rašytojas nutarė baigti savo

darbą su knyga, gvildenančia jautrų žydų mažumos klausimą.

Ir taip 2001 m. parduotuvėse atsirado du tomai: „Du šimtai metų drauge“. Knygose gvildinama žydų padėtis Rusijos imperijoje. Nuo pat pradžios Solženycyn buvo puolaamas dėl antisemitinių tendencijų, kartais labai nepagrįstai. Netgi jo literatūriniai deimantai — „Viena diena Ivano Denisovičiaus gyvenime“ — kritikai antisemitizmą randa fakte, kad nėra nei vieno žydo. Paskutiniame autoriaus veikale kritikai randa neteisingą žydų reikšmės įvertinimą revoliucijoje, komunistinės santvarkos įgyvendinime Rusijoje ir bandyme siekti to paties kitose Europos šalyse.

Didžiausią komunistų nusikaltimą prieš savo piliečius Solženycyn vadina Pietinės Rusijos, daugiausia ukrainiečių okupaciją, kolektyvizaciją 1932–1934 m., komunistinės gėdos pradžia. Kadangi pokario laikotarpiu žmonijai buvo pateiktos įvairios statistikos, Solženycyn nutarė pateikti savas. Viena jų, ir baisiausia, yra ne frontuose žuvusių skaičius. Visų pirma, pagal aukų skaičių stovi holokaustas — 6 mln.; antrą — kolektyvizacijos aukos Ukrainoje; trečioje — milijonai lageriuose. Apie tas aukas nedaug kas žinojo tuo metu, dar mažiau žino šiandien.

Tą klaidą atitaisyti nutarė pats Solženycyn, perėjęs astuonerių metų „stažą“ įvairiuose lageriuose ir surinkęs informacijas iš dviejų šimtų liu-



Lietuvos Žemės ūkio universitete Kaune rugsejo pabaigoje atidaryta rudeninė paroda „Agropanorama 2003“. Parodoje dalyvavo per 200 bendrovių, buvo gausiai atstovaujama žirgininkystei, žuivaisai, kaimo verslams, žemės ūkio mokslui.

dininkų. Rezultatas: trijų tomy knygų, kurios centre yra pats autorius. Tik jo deka pasaulis buvo supažindintas su komunistine sistema bei jos pavojais. Solženycyn deka Amerikai buvo daug lengviau vesti „šaltą karą“ ir be trečio pasaulinio karo išlaisvinti milijonus europiečių. Už jo knygas turėtų būti dėkingi visi buvusios imperijos gyventojai, ypač mažumos, nes Stalinas išimčių nedarė.

Ir štai gyvenimo saulelydyje garbingas rašytojas sulaukė ne paminklų, bet šlykčių apkaltojų. Jie pasirodė emigrantų iš Sov. Sąjungos spaudoje su tokiais pavadinimais: „Solženycyn ant KGB kablo“, „Garsenybei skundiko titulas neprigija“ ir t.t. Sol-

ženycyn yra apkaltinamas antisemitizmu, kas yra „randama“ kiekvienoje knygoje. Pats šlykščiausias apkaltojas, pagal KGB pateiktus šaltinius, yra Solženycyn pranešimas Ekibastuzo lagerio vadovybei apie ukrainiečių ruošiamą sukilimą. Juo remdamasi, lagerio vadovybė sušaudė penkiolika kalinių. Tokio pranešimo Solženycyn byloje nėra, o pats autorius vadina jį įprastu KGB melu. Skundų iš ukrainiečių irgi nėra.

Per paskutinius tryliką metų nuo puoto nesėkmės Kremlius nutarė palikti Solženycyn ramybėje. Naujos pastangos apjuodinti Solženycyn asmenybę ateina ne iš Kremliaus, bet dalies išeivių iš Sov. Sąjungos, ištrūkusių iš pragaro Solže-

nycin ir kitų kovotojų pastangų dėka. Naudodami žodžio laisvę, išbėgę „didvyriai“ perėmė KGB vaidmenį tolimiesiems autorius persekiojimui. Kaltinama, kad Solženycyn yra šovinizmas, monarchistas ir lygus naciams antisemitas. Pats rašytojas ginti savo vardo neįsteigęs. Jo gynybai yra paliktos knygos. Jis yra laimingas tuo, kad užbrėžtas tikslas pasiekta, komunizmas Rusijon negrįš.

Lietuviai visados bus jam dėkingi, nes jo veikaluose mūsų tautiečiai pavaizduoti, kaip padorūs ir pavyzdiniai žmonės, turį teisę gyventi laisvėje. Dabartinė karta yra įpareigota supažindinti būsimąsias kartas su šio rašytojo darbais.

DRAUGAS, 2003 m. spalio 1 d., trečiadienis

3

Romualdas Kriaučiūnas

## „Galandas kirvius, kalavijus aštrius...“

Tai kariškos dainos žodžiai, lietuvių mėgstami ir šiandien.

Panaudojant ginklą, siekiama priversti kitą valstybę priimti tam tikrą sprendimą ar pakeisti esamą padėtį. Karai gali kilti dėl teritorinių ginčų, ekonominių interesų, dominavimo, karinio prestižo, rasinių, ideologinių ir dar kitokių priežasčių. Kai kuriose valstybėse kyla ginkluotų susikirtimų tarp atskirų krašto dalių, religinių grupių, politinių partijų, ekonominių visuomenės klodų.

Karai visuomet prasideda dėl vieno ar kitokių konfliktų. Konfliktas aptartinas, kaip interesų bei tendencijų susikirtimas, ginčas dėl teisių, nesantaika, kivičias, intelektualinė kova. Psichologijoje konfliktu vadinamas natūralių tendencijų susikirtimas su proto sprendimais ir viešąja opinija. „Instinktas“, kartą pabudęs ar pradėjęs veikti, bando spontaniškai apspręsti žmogaus veiksmus ir taip pat pasiekti savo tikslą. Bet jis neretai sutinka kliūtį: politiniai, socialiniai, moraliniai ir religiniai veiksniai užkerta kelią. „Instinktyvus“ troškimas nepripažįsta nuolaidų, jo veikimas yra visuotinis: viskas arba nieko. Psichinis konfliktas vyksta pačioje asmenybėje ir čia vienos jėgos pradeda kovoti su kitomis. Toji vidinė kova pareikalauja daug energijos.

Žmonių ar jų grupių tarpusavio konfliktai dažnai vyksta įvairiose institucijose: mokykloje, teisme, darbovietėje, šeimoje ir t.t. Konfliktų pavaldai įvairūs ir nuolat keičiasi. Vieno stebėtojo manymu, galima išskirti du pagrindinius konfliktus: tiesiogius ir netiesiogius. Tiesiogius atveju individai ar jų grupės, siekdamos savo tikslų, vienos kitas varžo, trukdo, skaldo, patleidžia ar parbloškia. Švelnesnės šio konflikto formos yra ginčas, polemika, propagandinė veikla ir įvairūs susikirtimai. Pastarieji gali pavirsti į aštrias formas, kaip ekonominės klasių kova, vendeta, dvikova, revoliucija ar karas. Netiesiogius atveju, individai ar jų grupės iš esmės nevaržo vienas kitą pastangų, tačiau siekia savo tikslų tokiais būdais, kurie trukdo kitiems jų pačių tikslų siekti.

Teisės aiškinimas viduramžiais buvo glaudžiai siejamas su teologiniais sampro-

tavimais: teisė jungiama su dieviškuoju apreiškimu, Dievo valia. Nuo renesanso laikų įsigalėjo metafizinė pažiūra į teisę. Po to buvo ryškus transcendentinis idealizmas, racionalizmas, pozityvizmas, lygybė, laisvė, atitikimas gamtos ar Dievo valiai, socialinė harmonija ir solidarumas, bendras geris, saugumas — visi šie principai buvo iškelti atskirų srovių į teisės vertinimo kriterijus.

Pasibaigus Antrajam pasauliniam karui, tremtinių stovyklose Vokietijoje pradėjo atsirasti lietuviškų teismų, ypač JAV okupacinėje zonoje. Tokiu pavyzdžiu gali būti, 1945 m. rugpjūtį pradėjęs veikti, Kempten lietuvių bendruomenės teismas, patvirtintas vietinio JAV karo komendanto. Teismas turėjo taikyti Lietuvos įstatymus. Teismo sprendimus vykdė stovyklos policija.

Dalis tremtinių atvyko į JAV. Netrukus buvo įkurta JAV Lietuvių Bendruomenė. Toje sąrangoje savo vietą turėjo (ir tebeturia) Garbės teismas, susidedantis iš penkių rinktų teisėjų. Teisėjai trejų metų kadencijai renkami JAV LB tarybos pirmoje sesijoje. Teismas aiškina LB taisykles, sprendžia lietuvių tarpusavio nesusipratimus, rinkimų skundus ir pan. Garbės teismo sprendimus vykdo JAV LB tarybos prezidiumas.

Jau kuris laikas Garbės teismas neturėjo skundų. Dabar naujasis Garbės teismas perėmė vieną skundą, kurį, be abejojimo, jam reikės svarstyti ir padaryti sprendimą. Šių svarstymų išvakarėse su nerimu prisimena nemažai kitų bendruomeninių kivičių bei teismo bylų, pasiekusių net gyvenamojo krašto teismų rūmus. Galvon ateina nesutariamai su vadinamaisiais „reorganizuojamais“, Cleveland „Lietuvių sodybos“ likimas, Kultūros žinio Brooklyn stovis ir t.t. Tai daug nervų ir lėšų kainavę įėjimai. Ne visada buvo aišku, kur teisybė, ir kas laimėjo. Šiam Garbės teismui linkėtina saliamoniškos išminties.

Pamazu įsitikinama, kad nei karai, nei teismai konfliktų nesumažina, jų nepanaikina. Modernioji psichologija vis labiau skatina sprendimus daryti pagal susitaikymo bei atleidimo modelį. Jis taikytinas ir dabartinio konflikto sprendimui.

## ANT BLIZGANČIO PARKETO SUPLĖKUSIOS SIELOS

Marija Pečkauskaitė (Šatrijos Ragana) 1919 m. iš vokiečių kalbos išvertė, anot jos, pedagogo Dievo malone, Fridricho Vilhelmo Fersterio knygą, skirtą tėvams, mokytojams ir dvasininkams „Jaunuomenės auklėjimas“. Lietuvos švietimo ministerijos Knygų leidimo komisija šią knygą išleido 1926 m. (apimtis — 489 psl.). Knygą šiandien galėtume užtikti nebet Knygų rūmuose ar pas kokį bibliofilą, o tokios ar panašios kitos, deja, neturime, nors jaunimo ugdymas, jo pašlijus dorovės šaukte šaukiasi ypatingo dėmesio. Vietoj minimos knygos tėvams, mokytojams ir jaunimui buvo brukami „Trumpasis VKP (b) kursas“, „Komunistinio statytojo moralinis kodeksas“, Makarenkos „Pedagoginė poema“ ir „Vėliavos bokštuose“. Pastarųjų dienų moksleivių kraupūs nusikaltimai, nekal-

bant apie kasdienį nesuderinamumą su etika elgesį, verčia susirūpinti ugdymu iš esmės, keisti mokytojo ir mokinio santykius.

Viename skyrelyje, nagrinėdama mokytojo ir mokinio santykį, minimos knygos autorius teigia, kad dažnai silpnai ir lengvai patelidžiama pusė yra ne mokinys, o mokytojas. Jis pateikia tokį vaizdelį.

Vienoje mokyklos patalpų gyvenęs mokytojas su šeima. Kai per pertrauką mokiniai begdavo pro jo duris, atsiradavę keletas, kurie jas trankydavo arba kiti kitą pastumdavo link durų. Budavę didelio džiaugsmo mokiniais, kai mokytojas supykęs iššokdavo iš kambario ir niekad nesugaudavo kaltininkų, nes jie seniai būdavo dingę būryje. Ir staiga išdaigos pasibaigė, kai išdaigų vadovas, kartą mokytojui iš buto iššokus, pro pravi-

ras duris pamatė susigūžusią ir liūdnią jo pačią ir du stovinčius išsigandusius vaikus, kurie turėjo kasdien matyti niekinamą tėvą. Išdaigų vadovas ūmai suprato, kodėl mokytojas taip pykavo; jis pyko ne tiek dėl erzino, bet dėl gėdos, kurią patirdavo niekinamas žmonos ir vaikų aki-vaizdoje.

Kitame skyrelyje apie silpnųjų apsaugą tos knygos autorius silpnųjų įvardija mokytoja, nes jis vienas turi atlaikyti visas klases, kuriai dažnai vadovauja išdykeliai, spaudimai. Ir neretas atvejis, kai švelnus ir drovus, spaudimo neatlaiko, turi keisti pasirinkimą, netekti puoselėto gyvenimo tikslo ir džiaugsmo arba kankintis, nešti sunkų mokytojo jungą.

Žiniasklaidoje nuskambėjo Torunės miesto Lenkijoje statybos technikumio moks-

leivių net pusę metų trukęs žiaurus tyčiojimas iš savo anglų kalbos mokytojo, kai jam per pamokas suriūdavo rankas, ant galvos uždėdavo šiukšlių dėžę, o veidą trindavo kreiduota kempine. Apie tarp moksleivių paplitusį mokytojų pravadžiavimą žino mokyklų vadovai, pedagogai, tėvai, tačiau suzinome ir įžūlaus pasitijimo, net smurto atvejus prieš mokytojus, bendraklasius, tėvus.

Mokinių teisėmis, jų orumo apsauga, susirūpinimą reiškia švietimo bei įvairios visuomeninės organizacijos, žiniasklaida. O kas rūpinasi silpnąja pusė — mokytojais? Kas rūpinasi vienu ir kitu domine? Ir išvis ar dabartinių „rūpintojų“ akiratyje tokia „abstrakcija“ pastebima? Deja, vyksta atbulinis, dorovę žlugdantis procesas. Kur jo pradžia?

Ieškodamas atsakymo,

Nukelta į 5 psl.

## KAS APVERKS JŲ DALIĄ...

Sibiro tremties atminimui

Nr. 16

— Man atrodo, kad jis ir pats norėtų...

— Steni žodį kaip boba vaikai!

— Sakau, ar tik jis pats į Pašos vietą nesitaikė?

— Kas, Arkaša? Tasai išdžiūvėlis gyslius?

— Jis taip pat turi draugų.

— Tegul nesitiki, kad galva jam atgaus! Supranti? Su juo nesiskaitysiu! Jeigu gerumu — gerai, jei ne — tegul pats save keikia.

Ivanas baigė blizginti batų ir pastatė juos prie Fedios.

— Apsiaukite, Fiodorai Petrovičiaus, sušalsite kojas.

— Tikrai šalta, — atsiliepė Fedia, traukdamas iš aulo autų ir pradėdamas juo vyti tuoti koją. — Gerai, — kreipėsi jis į Grišą, tuo duodamas suprasti, kad ši tema baigta. — O jam taip ir

pasakyk! — pridūrė patylėjęs.

Kai Griša pasitraukė, Fiodoras apsilviko kortinį lagerio švarką ir kurį laiką vaikštinėjo po baraką. Pamatęs, kad Ivanas tuojau išeis, pašaukė jį, privėdė prie narų ir pradėjo:

— Štai, Vania, koks dalykas... Kokia šiandien diena?

— Trečiadienis.

— Aa... Šeštadienį ateis svečių. Reikia litro degtinės.

— Degtinės? Iš kur jos lageryje gausi? — nustebė Ivanas.

— Čia jau tu sukis. Kur nori, ten ieškok! — nukirto.

— Hm... Kaipgi jos atveši? Lageris miške... — dūsavo Ivanas.

— Sakau, man tai nerūpi. O degtinės šeštadienio vakarą bus. Žinau, kad tu surasi, gausi. Man jos reikia, aišku?

— Aišku tai aišku... Tai

nebet stotyje?

— Bandyk!

— Tada reikia sakyti Alio-šai, kad atvežtų.

— Na, matai! Ar nesakiau, kad tu gausi? Iki šeštadienio jis dar ne porą kartų ten važiavo. Iki tarp žibalo ir parvė. Ne taip jau jį ir krato...

O tu jo per daug neprašyk, dar ims uodegą riesti, manyk, kad jis kažin kas. Pasakyk gražiuoju, kad kietai, kad taip ir taip. Šeštadieniui reikia. Vieno litro. Bus apmokėta ir už degtinę, ir už triušą. Viskas.

— Aišku.

Vania nusmaukė kepurę ant pakaušio ir iškūrė iš barako. Fedia apsilviko „moskvička“ — iš paprasto vatino bušlato persiutu puspalcium su „silke“ nugaroje ir įstrizomis kišenėmis rankoms — ir išėjo į lauką.

Oras buvo šiltas ir gaivus, saulė vos tik patekėjusi. Sniegas gurgždėjo po kojomis.

Iš visų pusių pasigirdo sveikinimai:

— Sveikas, Fiodorai Petrovičiaus!

— Fedia, sveikas!

— Labas rytas, Petrovičiaus!

Sveikino dažniausiai blatinieji, kurie nėjo į darbą, o basėsi po zoną. Daug kas Fedios bijojo ir privengė. O būgštavo ne be reikalo. Sklido gandai, esą jo sąžinė slegia aštuonios žmogžudystės.

Maloniai kuto Fiodoro Petrovičiaus savimeilę, kad jį pažįsta ir sveikina — gerbia arba bijo.

Fiodoro Petrovičiaus guolis buvo vadinamojoje kabineto, skyriumi nuo visų barako narų. Vos įėjus iš priebūčio po dešinė, tuojau už durų, buvo sukalts sienelės, skiriančios ketverius narius nuo visos sekcijos. Iš priekio kabina buvo atvira, o šonų sienos siekė pačias lubas. Paprastai tokios užlaidos gyvendavo darbų skirstytojai, brigadininkai, virėjai ir kitokie lagerio pri-durkai.

Fiodoras, persikėlęs iš palatinės į baraką, pirmą gulėjo bendroje narų eilėje, o vėliau kazkokiū būdu iškraustė kabinę gulusįs felčerį, du brigadininkus ir tvarkinį. Dabar apacioje dešinėje buvo jo guolis, o kairėje — Ivano. Aukštai viršum Petrovičiaus miegojo Griša, o viršum Ivano — Pankraša. Tai buvo patys ištikimiausi ir visiškai patikimi šeštiosios, visada pasiruošę vykdyti jo įsakymus. Kiti trys tarnai gulėjo čia pat, už kabinos sienelės.

Išvažuodamas iš Kauno, Fedia nešė nedidelį, apytuštį maišelį, o dabar jau buvo gero kalio prisigijęs. Jo guolis buvo storas ir minkštas — po šonu tysojo stori prikimštai šieno čiužiniai. Užsiklodavo vatiniu margo kartūno apklotu, o po galva turėjo storą ir minkštą vatinį prieglavį.

Viena siena buvo apkalta tamsaus piešinio kartūnu, galvūgali ir šone prikabineta iš žurnalų išplėstu jaunų moterų

fotografijų. Taip papuosta kaplinės išsiskyrė iš pilkos barako aplinkos. Viršum nuotraukų įstrizai visos sienelės kabėjo gitaros. Iš kur jį atsirado — neaišku. Greičiausiai ją atsigaubė kriminalinis, atkeltas iš gretimo lagerio skyriaus.

Šeštadienio vakare pas Fiodorą Petrovičių atėjo Stio-pa ir Arkaša. Jie buvo apsi-vilkę bušlatais, dėvimais blatinučių būdu — ne užsegtais, o tiktai susiaustais, skvernus prilaukė rankomis.

Buvo pasakojama, kad tarp vagių ši mada įsigalėjo dėl vieno blatinio išradin-gumo. Kai prižiūrėtojas varęs jį į darbą, šis atsakęs:

— Pilieti viršininke, negaliu dirbti.

— Kodėl?

— Rankos užimtos, skver-nus laikau.

— O tu juos susek.

— Sagų nera.

Taip ir neišvarę jo tą dieną.

Abu svečiai avėjo aulinius

kerzo batais atraitytis aulais. Kelnės plačios, uždrubios ant batų. Kepurės lagerinės, baltos avikailio apvadais. Stio-pa savąja buvo nerūpestingai užsimaukšlinęs ant akių, viena ausinė nudribusi žemyn. Antrojo — ausinės nuleistos, kepurė užmauta taip, kad tik kraštu lietė galvą, o viršuje pūpojo tuščia. Ausinių raišteliai kudaravo palaidai.

— Sveikas, Fedia! — šuk-terėjo iš tolo Stio-pa ir, priėjęs arčiau, taip kinto plaštaka į šeiminingai ištiestą delną, kad tas net pliaukštėlėjo. — Kaip gyvuoji?

— Ilsiuosi, vandenėli gurgknuoju... — atsakė tasai įprasta užuomina dėl prasto maisto.

— Tavo sprandas rodo vi-sai ką kita, — nusijuokė Stio-pa.

— Arba tas vandenėlis ste-buklingas, — tarė sveikin-damasis Arkaša, — arba Fedia labai nereiklus žmogus!

Bus daugiau

## Laiškai, nuomonės, komentarai

## KRITIKUOTI VISUOMET LENGVA

Su džiaugsmu perskaitę entuziastingą Danutės Bindokienės „Draugo“ rugsėjo 23 dienos vedamąjį „Verta kiekvieno cento“, noriu vis dėlto prisirašyti prie jos vadinamą „tamsių pranašų“ ir tikiuosi, kad man bus leista ir tų pesimistų, aš vadinčiau realistų, vardu bandyti vedamąjį pakomentuoti.

Taip, kritikuoti visuomet lengva, ypač tam, kuris to darbo nedirba ir prie jo neprisideda. Todėl šis mano pasisakymas nėra kritika, o tik paprastas bandymas pasiaiškinti, kodėl aš, kiek tiek girdėti, ir daugiau panašiai mąstantis, nelabai noriai vyko dalyvauti mūsų garsiosios lietuviškos dainininkės Violetos Urmanai-Urmanavičiūtės koncerte rugsėjo 21 d., Morton gimnazijos 2,549 vietų saleje, Cicerio, IL.

Kodėl? Mano nuomone, mūsų jau gerokai pagyvenusių žmonių bendruomenei sparciai retėjant, toks brangus, nors ir mielas, pasimėgavimas simpatiškos lietuviškos solistės balsu, palydint Čikagos simfoniniam orkestrui, yra lyg ir finansinė neatsakyma prabanga. Koncerte dalyvavo 55 orkestrantai. Kadangi jie visi yra profesinės unijos nariai, žinojome jau iš Lietuvos operos patyrimo, kiek operos pastatymas ir repeticijos jai kainuoja. Bet be orkestro operos nepastatysi, o gerą koncertą gali ir be jo surengti. Gaila todėl buvo tų dešimčių tūkstančių sunkiai iš visų pusių „iškaulijamų“ dolerių, JAV LB Kultūros tarybos ir jos pirmininkės Marijos Remienės bei jos gausių talkininkų nuosirdaus, didelio triūso. Nors ir reikiu pagarbą visiems, prie to darbo

prisidėjusiems, bet mano širdyje knieti neatididus klausimas — ar kartais neatsakingai, nors ir geriausių norų vedami, — nepersistengiami, palikdami realybę svajonėms?

Mėgstame ir instrumentalinę muziką, ir dainavimą, bet taip pat mėgstame ir kitokią meną — operą, baletą, tautinius šokius, dailę, teatrą, literatūrą, grožinį skaitymą bei daug kitų. JAV Lietuvos bendruomenės apimtyje, be Kultūros tarybos, veikia dar penkios kitos tarybos. Šalia įvairių tarybų, JAV LB Krašto valdyboje yra ir daug tarnybinių pareigų specialiams uždaviniais vykdyti, pvz., Mokslo ir kūrybos simpoziumai, jaunimo, sporto, „trečiosios bangos“, administracijos, informacijos ir kitokie reikalai. O kur mūsų lietuviškos mokyklos? Šalpos reikalai? Jei kai nors šelpiame, tai ne per kokią iškilų puotą, bet su vadinamąja kasdienine duona. Visiems reikia pinigų, tai kaip juos surinkti ir tinkamai išskirstyti? O per daug jų tikrai neturime. Tą suprato ir Lietuvos fondo pelno skirstymo komisija, kuri savo pavaras posėdyje JAV LB Kultūros tarybos finansinės pagalbos prašymą surengti šį koncertą atmetė. Ir ne dėl to, kad tai „menkas objektas“. Komisija suprato, kad ir puikiai bei vertingai planai, deja, turi atsisveikinti į kietą realybę.

JAV LB Krašto valdybos metinių apyskaitų nėra taip lengva surasti, todėl sunku pasakyti, kaip ji bandys suderinti išlaidas su pajamomis ir mecenatų aukomis. Iš programos leidinio matyti, kad ir mecenatų sąrašas neilgas, tik vieno puslapio. Antra vertus,

visi žinome, kad didysis lietuvių išeivijos veiklos variklis, Lietuvos fondas, jau kelinti metai lietuviškai veiklai kasmet skiria apie milijoną dolerių. Paskaičiuokite, kiek iš to milijono dolerių būtų galima surengti, gal po šimtą tūkstančių dolerių kainuojančių, didingų, simfoninio orkestro padėdymų, koncertų? Ir kiek liktų visuomenės suaukotų pinigų visiems kitiems, tikrai svarbiems lietuviškos veiklos reikalams?

Juk turėtų būti aišku, kad muzikos pasaulyje, ne tik tėvynėje Lietuvoje, bet ir Vakarų Europoje bei Jungtinėse Valstijose, gerai žinomi solistai daugiau reklamos ir pripažinimo tikrai nereikia. Jei ir reikėtų, eilinėje premiesio gimnazijos saleje ji to negalėtų tikėtis rasti. Amerikiečių muzikos žinovų ar net mėgėjų ji toje saleje ir nepatruktų, nors ir su ta brangia orkestro palyda. Pagarba ir solistei, nepasididžiavusiai pasidalinti savo talentais su elniniais lietuviams, muzikos ir dainavimo mėgėjais. Ir vis dėlto, ar nebūtų pakakę pakviesti miela solistę su geru akompaniatoriumi, ir klausytis jos atliekamų kelių (koncerte jų buvo ar net septynių) dainų bei arijų? Būtu turėj miela progą asmeniškai susipažinti ir gėrėtis solistės balsu, o klausytis Čikagos simfoninio orkestro, atliekančio jo pasirinktus kūrinius, palikę kitai progai.

Kiek girdėjau, Urmano koncertu nusivylusių nebuvo, ir mane tai džiugina. Niekada nebuvome nusivylę ir Virgilijaus Noreikos dainavimu. Ar jis mūsų nekerejo, ar ir jam publika nešoko nuo kėdžių? Kuris tų talentų yra didesnis? Klausimas be atsakymo, taip, kaip ir didieji muzikos žinovai negali sutarti, kuris dainininkas — Luciano Pavarotti ar Placido Domingo — yra geresnis.

Bet mes mylime ne vien Urmaną. Mėgstame, pvz., ir

didžiojo tautos dainiaus Bernardo Brazdžio tėvynės meile uždegančią poeziją, didžiojo neseniai iškovojo Lietuvos vyrų krepšinio rinktinės pergale Europos pirmenybėse ir t.t. Ar drįstume aukoti tūkstančius dolerių visuomenės suaukotų pinigų pasididžiavusiai poezijos, ar pakviesti Lietuvos krepšinio rinktinę mums pademonstruoti, kaip jie gerai valdo krepšinio sviedinį? Nemanau. Nors įdomu, bet tai būtų mums neleistina prabanga. Kazkas panašaus, kai nusipirkęs kokią tikrai vertingą paveikslą, jį įremtum į už tą paveikslą daug brangesnius remus. Gal ir gražu, bet manytina, kad mūsų senatoliai ir sparciai šį pasaulį paliekantį visuomenėn turėtų būti ir svarbesni už davinį, negu mokėti tūkstančius už simfoninio orkestro atliekamą gal ir tikrai labai subtilius muzikos garsų niuansus ar plonybę, kurias supranta ir atskiria tik ilgų metų studijų išlavinti muzikos žinovai.

„Draugo“ redaktorė teisingai ir vertai išreiškė savo susižavėjimą koncertu, aš, turėdamas ir kitokių minčių, čia pasisakiau šiek tiek kitaip. Nemanau ir nenoriu, kad iš šio mano pasisakymo išsivystytų ilgos „vertėjos“ — nevertėjos diskusijos. Pasisakė abi pusės, o dabar tik laukime tikrą dainavimo meno žinovų pasisakymų.

Todėl baigdamas noriu tik padėkoti redaktorei, kad, pagal dar tik nedrąsiai dygstantį lietuviškos žiniasklaidos tradiciją, ji man leido „Draugo“ puslapiuose pareikšti „kišus“ ir „kišenę“, nors kam gal ir nepriimtina, ar bent nepopuliaria, nuomone. Tikiu, kad skaitytojas supras, jog šis nuomone, nors ir kitokia negu redaktorės, yra tikrai geranoriška. Ar tai ne demokratija, leidžianti ir kitiems ją pareikšti?

Aleksas Vitkus

## LAISVĖ BLEVYZGOT?

Gyvename visokių laisvių šalyje. Krašto konstitucija gyventojams garantuoja tikėjimo, spaudos, žodžio laisvę. Gyvenk, kur nori, keliauk, kur širdis geidžia. Tačiau dažnai užmirštama, kad visos tos laisvės, tos konstitucijos garantuojamos privilegijos mus taip pat įpareigoja jų nepiktinaudoti. Tai ypač dažnai pasireiškia žmonių tarpusavio santykiuose, kur vieno žmogaus laisvės samprata susikerta su kito žmogaus nepageidaujamomis apraiškomis. Dažnai dėl to būna reikalingi įstatymai, nurodantys tų laisvių ribas. Laisvai keliaudami šio krašto keliais, kryžkele ties raudona eismo šviesa privalome sustoti. Turime žodžio laisvę, bet pilnoje žmonių saleje neleistina, kad ir juokais, tarti žodį „gaisras“. Tikėjimo laisvė šiuo metu Alabamos teisme pakliuvusi į kėlią padėti, kai kažkas užprotestavo dėl dešimties Dievo įsakymų teismo rūmuose. Įvairių valstijų automobilių registracijos įstaigos teikia masinių savininkams teisę pasirinkti registracijos kodą raidėmis. Tačiau ir čia yra ribos. Yra sąrašai nepadorių žodžių įvairiausioms kalboms, kurie masinės registracijos neleistini. Šių metų New Jersey valstijos poetas — laureatas Amira Baracca viename viešai skaitytame eilėrašty užsiminė, kad net 4,000 žydų tarnautojų aną lemtingą dieną, lyg kažką žinodami, neatvyko į darbą Pasaulio prekybos centre New Yorko dangoraižy. Žydai, visai nebandydami aiškinti, kiek tame yra ar nėra tiesos, apkaltino jį antisemitizmu, ir gubernatoriaus užsaldė banke seimelio šiais metais jam paskirti 10,000 dolerių premiją. Taigi, žodžio laisvė turi savo ribas.

Mūsų raštijos istorijoje esame pergyvenę lietuviškosios

spaudos draudimą, todėl gerai žinome bet kokių draudimų skaudžias pasekmes. Tai žinodami, mes taip pat stengėmės žodžio, spaudos laisvės nepiktinaudoti. Dabar atrodo, kad ir čia bus reikalingi kokie nors nauji, griežti potvarkiai, įstatymai, taisyklės, tiksliai nusakantys spausdinto žodžio laisvės ribas.

Į rankas pakliuvo gražiai išleistas šių metų „Karaliaus Mindaugo Jubiliejinės (skautų) stovyklos“ akademiku skautų pastovyklės „Karūna“ dainorėlis. Nei leidėjas, nei autorius — sudarytojas, nei spaustuvė niekur nenurodyta. Knyguteje apie 50 dainų, kai kurios su gaidomis. Ten, tarpe daugelio mūsų jaunimo dažnai dainuojamų dainų, yra ir keletas naujų. Viena jų tiesiog nusižengia bet kokioms padomumui. Dainoje „Aras“ ne tik nedviprasmiškai dainuojama apie oro gadinimą, klebono ir gaspadinės „artimus“ santykius, bet tiesiog įvardinami lytiniai organai. Skautiška dainorėlė! Ar skautų 10-sis įstatas „Skautas blaivus ir skaistus savo mintyse, žodžiuose ir veiksmuose“ jau nebegalioja? Gėda, gėda! O gal nebe tie laikai. Gal mes pasenome ir prapletojome moralės bei etikos dėsnių pasikeitimą? Net ir „Draugo“ neseniai skaitėme kronikos žinutę, kaip pažodžiui cituojama, kaip Vilniuje vienas seimūnas viešai išvadino kitą padoriojo kompanijoj nepriimtina blevzyga.

Vytautas Strolia  
Fair Lawn, NJ

## JUO GILYN Į MIŠKĄ — JUO DAUGIAU MEDŽIŲ

Bronius Nemickas ir vėl plaka Salomėją Nerį, kartodamas tą patį, tik šį sykį pridurdamas „...S.E.S. rustauja...“ (tai svertima jos būdai). Anot jo, S. Neris „priderinta prie lietuvių tautos žadintojų“.

Joks žmogus, lyg kokia smuiko styga, negali būti priderintas prie kito, o tuo labiau poetė. Kiekvienas žmogus yra asmeniškai skirtingas. O Audronės V. Škiudaitės reportaže to ne nebandoma.

Pirmame savo laiške B. Nemickas lygino S. Nerį su Snieckum (antrame — su serija kitų). Nesąmonė. S. Neris nieko neišdavė, neįskundė, kėlė jėgą, Sibirą, tremtinių vagoną nieko neįgrūdė.

Poetai skirtingi nuo mūsų — mirtingųjų. Jie beveik „nesiekia jokiomis žemėmis“, bet savo kūryba „skraido padangėse“!

O visgi visos diskusijos yra bergždžios. Ir kokia nauda iš naujo užvirti bereikalingą erzelį? Iš esmės, ne mūsų rankose „teisingumo svarstyklės“. Ne mūsų reikalas ar teisė kaltinti, teisti ar netgi teisinti. Tai istorikų darbas ir jie tars savo galutinį žodį.

O mes savo rožutę neturime būti trenkti, apakę bei apkurę fanatikai (kur visa tai nuveda, pasimokykime iš istorinių įvykių: Airijoj brolis brolį žudo, musulmonai kers-tauja visam pasauliui, norėdami sunaikinti kitą mas-tancius bei tikinčius).

Atsiminkime, jog ir mes, išeiviai, esame kaltinami ir Lietuvoje, ir čia atvykusių naujų ateivių, kad „pabėgome, palikę tėvynę beduonę“.

S. Neris yra kontroversinė asmenybė. Kiek žmonių — tiek atskirų nuomonių apie ją. Tuo tarpu Lietuvoje jos vardu pavadinta mokykla, jos vardu įsteigta premija ir t.t. Labai išmintingai pasielgė vyriausioji redaktorė Danutė Bindokienė, kai po išsamaus poetės Julijos Švabienės-Gylienės straipsnio atkarpoje padėjo tašką — diskusijos baigtos! Pagerbkime ir vykdykime jos taikingą nuosprendį!

Stasė E. Semėnienė  
Baraboo, WI



## ŠEIMININKŲ KERTELĖ

Paruošia Adelė

## PASIKALBĖKIME APIE OBUOLIUS

Kaip tik šiuo metų laikui, kai naktys šaltokos, o dieną dar skaisčiai šypsoji rudens saulutė, geriausiai noksta obuoliai. Raudonieji dailiai parausta, geltonieji trykšte tryška sultimis, o jų kvapas vilioja ir labiausiai išsprusį skoni.

Legendose ir pasakose obuolys laikomas gyvenimo simboliu, meilės ir vaisingumo ženklu. Dovanoti obuoli — tai linkėti sveikatos ir laimės. Žinoma, pagal Senąjį Testamentą, obuoliai Adomui ir Ievai laimės neatnešė — jie už obuolio (draudžiamo vaisiaus) valgymą buvo išvyti iš Rojaus...

Obuoliai mini senovės Egipto, Asirijos ir Babilono rankraščiuose. Lietuvoje jie žinomi nuo neatmenamų laikų. Senovės lietuvių iš laukinių obuolių darydavo girą. Nuo XVI a. Lietuvoje imta veisti didelių preki-nius obuolių sodus. Liaudis žino daug dainų apie obelis bei obuolius, o kone kiekviena sodyba prie savo namų turėjo bent vieną kitą obelį arba ju

visą sodą.

Pagal obuolių vartojimo laiką, jie skirstomi į vasarinius ir rudeninius. Yra ir žieminių obuolių, kurie išsilaiko kone iki pavasario. Vasariniai obuoliai ankščiausiai prinoksta, ilgai nestovi, bet yra labai kvapūs ir dažniausiai saldūs. Žinoma, šiame krašte obuolių parduotuvėse



randame ištisus metus, nors pavasariop jie, ilgai išstovėję šaldytuvuose, jau būna praradę savo sultingumą, kvapnumą ir iš dalies skonį.

Obuolius valgyti sveika. Amerikiečiai žino posakį, kad „kasdien suvalgytas obuolys daktarą nuo slenkščio nuvarys“. Obuoliai turi ne daug kalorijų (2 sv. obuolių — tik 450 kalorijų). Obuoliuose daug žmogaus organizmui naudingų medžiagų ir vandens. Juose gausu organinių rūgščių, pektinų, rauginių ir dažinių medžiagų. Jeigu obuolys išnokęs saulėje, jis turi ir daug mineralinių medžiagų: kalio, natrio, mangano, jodo, vitaminų C, B1, B2 ir kt.

Daugelio kraštų liaudies medicina pataria įvairius skrandžio sutrikimus gydyti obuoliais. Kasdien valgant obuolius, pagerėja apetitas, medžiagų apykaita, atsiranda daugiau energijos. Obuolių rūgštis padeda organizmui pasisavinti ir kitą maistą. Labai vertingos obuolių sultys. Jos gerina žarnyno veiklą, išgertos ryte prieš valgį, pagerina virškinimą, vakare prieš miegą, nuramina nervus, po įtempto protinio ar sunkaus fizinio darbo, padeda įveikti nuovargį.

Obuolius valgyti galima šviežius, džiovintus arba jų košę. Geriausia košę virti patiems, nepridedant cukraus ar kokių chemikalų. Procesas visai paprastas: nuluptus obuolius supjaustyti, sudėti į emaliuotą puodą, įpilti bent puodelį šalto vandens ir maišant ant lengvos ugnies užvirinti. Pavirti bent pusę valandos, kol visi obuoliai suminkštėja, sukranta. Virti maišant, kad neprisiviltų prie puodo dugno. Jeigu košė labai „stambi“, galima sugrūsti bulvėms grūsti skirtu grūstuvu. Išvirtą karštą košę sukrėsti ir sterilizuotus stiklainius, uždaryti jiems skirtais dangteliais. Jeigu

dangteliai gerai užsidaro, tokia košė gali vėsioje tamsioje vietoje stovėti kelis mėnesius. Stiklainius su koše taip pat galima laikyti šaldytuve (iki 2-3 savaičių).

Norėdami būti sveiki, valgykite kiek galima daugiau obuolių (ir kitų vaisių bei daržovių) ir gerkite obuolių sulčių.

## AVIŽINIŲ DRIEBSNŲ SRIUBA SU OBUOLIAIS

2 obuoliai  
2 puod. vandens  
2 puod. pieno  
8 šaukštai avižinių dribsnių  
1/4 šaukštelio druskos  
1/4 šaukštelio cinamono  
Vandeni užvirinti, pasūdyti, įberti avižų dribsnius ir cinamoną, įpilti pieną ir virti 7-10 minučių. Sriubą nukelti nuo ugnies ir išpilstyti, įdėjus į lėkštes stambiai (burokine tarka) tarkuotų obuolių. Atskirai paduoti balto arba rudo cukraus, kad kiekvienas įsidėtų pagal savo skonį (4 porcijos).

## VIRTINIAI SU OBUOLIAIS

Tešla  
3 puod. miltų  
1/2 puod. vandens  
2 kiaušiniai  
1 šaukštelis sviesto  
1/4 šaukštelio druskos

Įdaras  
2 sv. minkštų, išnokusių obuolių  
2/3 puod. cukraus  
1 šaukštas citrinų sulčių  
Iš recepte nurodytų produktų užminkyti tešlą, uždengti švairiu, truputį drėgnu rankšluostėliu ir palikti.

Įdarui — nulupti obuolius, išimti sėklalaidžius, supjaustyti plonais šiaudeliais, api-

barstyti cukrumi, sumaišyti ir palaikyti 15 min.

Tešlą plonu sluoksniu iškočioti, išpjaušyti apskritimus ir ant kiekvieno uždėti po šaukštelį įdaro. Apskritimus sulenkinti pusiau, užspausti kraštus (kad geriau suliptų), galima „padažyti“ šaltu vandeniu ir po to užspausti) ir dėti į verdantį pasūdytą vandenį. Virti 8-10 minučių, kol virtiniai išsils ir paviršiu. Tada išgriebti, sudėti į lėkštes ir apipilti medumi (galima vartoti ir su grietine ar plakta grietine).

(4-5 porcijos)

## VARŠKĖS APKEPAS SU OBUOLIAIS

6 vidutinio dydžio obuoliai  
1 sv. varškės  
2/3 puod. cukraus  
4 kiaušiniai  
1/2 puod. manų kruopų (cream of wheat)  
1 kupinas šaukštelis keptimo miltelių

1 citrinos nutarkuota žievelė (tik geltonoji dalis)  
1 šaukštelis vanilijos  
1/4 šaukštelio druskos  
Obuolius nulupti, išimti sėklalaidžius ir supjaustyti plonomis skiltelėmis. Kiaušinių trynius atskirti nuo baltymų, išplakti su cukrumi, tarkuota citrinos žievele ir vanilija. Sudėti pertrintą varškę, suberti manų kruopas, keptimo miltelius ir išmaišyti.

Baltymus išplakti su druska iki standžių putų ir sumaišyti su varškės mase bei supjaustytais obuoliais.

Paruoštą masę sukrėsti į riebalais pateptą keptimo formą ir kepti apie 30 min. iki 350 laipsnių F įkaitintoje orkaitėje.

Apkepą patiekti karšta.

## KEPTOS ŠLAUNELES SU OBUOLIAIS

4 vištų šlaunelės  
4 vidutinio dydžio rugštūs obuoliai (pvz., Granny Smith arba Jonatan)  
2 pomidorai  
2 svogūnai  
1 skiltelė česnako  
4 šaukštai aliejaus  
1/2 šaukštelio druskos  
1/4 šaukštelio maltų pipirų  
1/8 šaukštelio kmynų  
1/8 šaukštelio mairūno (sage)

Šlauneles nuplauti, nusausinti, ištraukti sausgysles (galima išimti kaulus, o mėsa įdaryti obuoliais). Įtrinti smulkiai sukaptu česnaką, druska, mairūną, pipirais, pabarstyti kmynais ir sudėti į karštą aliejų. Kiekvieną pusę pakepinti (uždengus keptuvę) po 10-15 minučių.

Obuolius supjaustyti (nelyptus) stambiomis skiltelėmis.

mis (ketvirtčiais), išimti sėklalaidžius ir pakepinti įkaitintame aliejuje. Pomidorus supjaustyti skiltelėmis ir pakepinti aliejuje, kaip obuolius. Tą pat padaryti su skiltelėmis supjaustu svogūnu. Jeigu kepsime svogūną, obuolius ir pomidorus kartu, pomidorai ištyžta, netenka savo spalvos ir formos, tad geriau pakepinti atskirai.

Keptas šlauneles patiekti su virtais ryžiais. Šalia į lėkštę sudėti keptus obuolius ir daržoves. (4 porcijos).

Paruošta pagal žurnalą „Virtuvė“



## SKELBIMAI

## NEKILNOJAMASIS TURAS

**GREIT PARDUODA**  
Landmark properties  
Bus. 773-229-8761  
Res. 708-425-7160  
Mobil 773-590-0205  
Pager 630-314-4330

## RIMAS STANKUS

• Čikagoje ar priemiesčiuose  
• Greitas ir sąžiningas pataravimas  
• Nuosavybės įkainavimas veltui  
• Tarpininkaujame gaunant paskolą  
• Pensininkams nuolaida

## Išnuomoja

Woodridge išnuomojami  
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$607;  
2 mieg. — \$682.  
Tel. 630-910-0644, Jana.

## Siūlo darbą

Ieškome vyriškio, kuris galėtų pakelti gulintį sergantį žmogų kelis kartus per parą.  
Tel. 773-767-2400,  
Aušra Padalino.

## STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas, priestatai, keramikos plytelės, „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“ plokštės ir „shingle“ stogai, cementas, dažymas. Turu darbo draudimą.  
S. Benetis, tel. 630-241-1912

STATE FARM INSURANCE  
AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS  
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse S. Kane kalba lietuviškai.  
FRANK ZAPOLIS  
3208 1/2 West 95th Street  
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

# „DRAUGO“ METINIS POKYLIS

2003 m. spalio 19 d., SEKMADIENI, 6 v.v., Martinique pokylių salėje, 2500 W. 95th St., Evergreen Park, IL

6 v.v. kokteiliai; 7 v.v. vakarienė; 8 v.v. šokiai. Pokylyje dalyvaus LR generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius.

Pokylio metu bus paskelbti loterijos laimėtojai — Meninė programa — Šokiams gros ansamblis „Kaukas“

## JAV ir Lietuva bendradarbiaus kovoje su pinigų klastojimu

### Atkelta iš 1 psl.

Mokymai apims įvairius autentiškos ir padirbtos JAV valiutos gamybos procesus, kopijavimo mašinų teisingą ekspertizę ir JAV slaptųjų tyrimų

tarnybos tyrimo metodus stabdant pinigų padirbinėjimą. JAV vyriausybė nupirks medžiagų ir įrengimų, kurie padės Lietuvos policijai geriau atskleisti nusikaltimus ir

vykdyti persekiojimą byloje, susijusiose su pinigų padirbinėjimu.

Projektas bus vykdomas vienerius metus.

## Lietuva turėtų siekti, kad Izraelis išduotų genocidų kaltinamus asmenis

### Atkelta iš 1 psl.

nacių režimu ir, be to, jo persekiojimas yra vertinamas kaip diskriminacija, nes neva Vilnius nekelia bylų daugiau kaip 20 aukšto rango KGB ir NKVD karininkų, gyvenančių Lietuvoje.

Lietuvos prokuratūros atstovai šiuos motyvus pavadino absurdiškais. Jų teigimu, N. Dušanskis yra kaltinamas vykdęs nusikaltimus ne tik prieš lietuvius, bet ir prieš žydus.

Prokuratūra nustatė, jog N. Dušanskis, be kita ko, suėmė ir perdavė ištremti Telšiuose gy-

venusių žydų Volpertų šeimai su mažamečiais vaikais.

Izraelio pateiktame neva nepersikojamųjų buvusių KGB ir NKVD karininkų sąrašas yra nemažai mirusių asmenų, o kai kurie asmenys gimė po karo.

Tuo tarpu, prokuratūros duomenimis, N. Dušanskis 1940-1971 metais dirbo sovietinėse okupacinėse represinėse MVD, MGB ir KGB struktūrose.

Prokurorų žiniomis, N. Dušanskis dalyvavo baudžiamosiose operacijose prieš Lietuvos nepriklausomybės kovotojus ir

Lietuvos šeimų tremimuose.

Lietuvos prokurorai N. Dušanskiui už akių pareiškė kaltinimus dėl 9 epizodų organizavus ir asmeniškai dalyvavus daugelyje akcijų prieš Lietuvos rezistencijos kovotojus ir civilius gyventojus.

Remdamasis prokurorų pateikta medžiaga, Vilniaus miesto 2-sios apylinkės teismas pernai rugsėjo 28 dieną N. Dušanskiui paskyrė kardomąjį suėmimą.

Manoma, kad N. Dušanskis išvyko į Izraelį 1989 metais.

## Lietuvos kariuomenei reikės „oro policijai“ tinkamų lėktuvų

### Atkelta iš 1 psl.

„Sunku įsivaizduoti, kad kuri nors valstybė sutiktų, kad jos lėktuvai svietimos šalies oro erdvėje imtų prievartinį veiksmą prieš, pavyzdžiui, teroristų užgrobtą civilinį orlaivį“, sako E. Mažeikis.

Lietuvos oro erdvę dabar saugo KOP čekų gamybos lengvieji atakos lėktuvai „L-39 Albatros“. Iš šešių KOP turimų tokio tipo orlaivių naudojami du, dar du remonto darbai, tačiau po remonto galės būti naudojami. Likę du lėktuvai naudojami

netinkami.

Pasak E. Mažeikio, „L-39“ „oro policijos“ užduotis gali atlikti tik šviesiu paros metu, nes lėktuvuose nėra nakties ir blogo oro sąlygoms reikalingų navigacijos prietaisų ir radarų.

## Čečėnų interneto svetainė buvo uždaryta neteisėtai

### Atkelta iš 1 psl.

kad, uždarydamas čečėnų svetainę, Valstybės saugumo departamentas (VSD) viršijo įgaliojimus, nes nutraukė neteiktas informacijos sklaidimą — teismo kompetenciją.

Tačiau antroje nutarties dalyje teismas nesutiko su Lietuvos žurnalistų ir leidėjų etikos komisijos išvadomis ir pripažino, kad dalis svetainėje „Kavkazcenter“ skelbiamos in-

formacijos kurstė tautinę ir religinę nesantaiką, todėl turi būti išimta iš tinklalapio.

Teismas nustatė, kad čečėnų svetainė internetinėje priegloba suteikė bendrovės „Elne-“ vadovs negalėjo kompetentingai pats įvertinti, ar tinklalapyje „Kavkazcenter“ skelbiama informacija yra teiktina, todėl negali už tai atsakyti.

Teisėjo A. Cinino teigimu, VSD R. Pašį turėjo įspėti raštu,

pateikti pagrįstus įrodymus, kad jo aptarnaujamose svetainėse sklaidžiama informacija yra neteiktina, be to galėjo kreiptis į teismą dėl tokios informacijos sklaidimo ribojimo.

Teismo sprendimu, bendrovė „Elne-“ turi būti grąžinta tarnybinė stotis, kurią saugumo agentai savavališkai paėmė šių metų birželį.

## Premjeras kritikuoja turto vertinimo metodiką

### Atkelta iš 1 psl.

Antradienį transliuotame interviu A. Brazauskas klaidinančiu, kiršinančiu ir juokingu pavadino Valstybinės mokesčių inspekcijos paskelbtą jo turto įvertinimą, pagal kurį jis valdo turto už 890,000, o jo žmona — už 896,000 litų.

„Aš tokių kapitalų nei pinigais, nei natūra tikrai neturiu. Čia yra skaičiavimo triukai. Ir man atrodo, kad šitoks lengva-

budiškas skaičiavimas yra klaidinimas visuomenės. Iš kitos pusės — tai yra supriešinimas visuomenės, erzinimas tarp tų žmonių, kurie blogiau gyvena, ir bandymas sukirti su valdžios žmonėmis“, piktnus vyriausybės vadovas.

Anot jo, „patį skaičiavimo metodiką yra juokinga“.

A. Brazauskas rėmėsi pavyzdžiu, kai jo paveldėta tėvo sodyba Kaišiadoryse su 9 arų

sklypu buvo įvertinta „beveik puse milijono“, tuo tarpu jis žinąs, kad gautų „gal trisdešimt tūkstančių“, ją pardavęs.

Anot jo, panašus skaičiavimas yra „visiškai neteisingas“, nes „reikia vertinti rinkos kainomis, o ne fantastinėmis kainomis“.

„Kai toks yra skaičiavimas juokingas, visi pasidaro milijonieriais“, teigė premjeras.

## \* Prezidentas Rolandas Paksas pirmą kartą po savo inauguracijos priėmė sostinės merą Artūrą Zuoką.

Politiniai priešininkai aptarė Vilniaus galimybes 2009 metais tapti Europos kultūros sostine bei Lietuvos pakvietimo į NATO ir JAV prezidento George W. Bush vizito Vilniuje įamžinimo klausimus. A. Zuokas, kalbėdamas apie galimus nesutarimus su prezidentu, sakė, jog „nuomonių skirtumai gali būti, tačiau, siekiant sprendimų, kurie reikalingi miestui ar valstybei, visada imanoma sėsti ir susitarti“. Prezidento atstovas spaudai Rosvaldas Gorbaciovas taip pat pabrėžė, kad valstybės vadovas buvo ir yra už konstruktyvų dialogą su vykdomosios valdžios, politinių partijų, savivaldybių atstovais. (LŽ-Elta)

\* Oficialusis šildymo sezonas šiame prasidės anksčiau ir baigsis vėliau. Pasikeitus šilumos tiekimo ir vartojimo taisyklėms, savivaldybės įpareigos šildymo sezoną pradėti, kai temperatūra bus dvim

laipsniais aukštesnė negu buvo reikalaujama iki šiol. Tačiau gyventojai ir toliau turės teisę pasirinkti, kada pradėti šildyti savo būstą. Daugiabučiuose namuose sprendimą pradėti šildyti kitu laiku turi priimti ne mažiau kaip vienas trečdalis to namo butų savininkų. Kompensacijos už šildymą skiriamos tik oficialaus šildymo sezono laikotarpiu. (K-Elta)

\* Remiantis Valstybinės mokesčių inspekcijos suteikta informacija, šiomis dienomis išleista valstybės tarnautojų, įskaitant ir aukščiausių šalies pareigūnų, 2002 metų turto ir pajamų deklaracijų suvestinė. Ministrą pirmininką Algirdą Brazauską bei jo žmoną Kristiną galima vadinti turtingiausią šeimą iš valdanciuju trejetuko. Jūdvių turtas įvertintas 1 mln. 72,800 litų, santuokos vertė siekia 714,700 litų. Turtingiausiu parlamentaru ir apskritai politikui išlieka Seimo Ekonomikos komiteto pirmininkas Viktoras Uspaskich. Jo ir jo žmonos Jolantos Blazytės dek-

laruotas turtas praėjusių metų pabaigoje siekė 156 mln. 421,700 litų, tai yra maždaug trigubai daugiau nei visų kitų Seimo narių turtas kartu sudėjus. Turtingiausias iš kauniečių politikų — miesto meras Arvydas Garbaravičius. Pernai jis kartu su žmona Rita deklaravo padidinęs šeimos turimas santaupas iki 4 mln. 275,900 litų. Beveik visų politikų turiai per praėjusius metus padidėjo. (KD-Elta)

\* Mokesčių inspekcija susirūpino, kad Lietuvoje bendras sumokamas autorinio mokesčio dydis auga, ir pirmiausia atkreipė dėmesį į architektus, esą pastarieji piktnaudžiauja numatyta mokeskine lengvata kurybiniais darbuotojais. Apie tai išgirdę architektai rašo pasiaiškinimus ir dar nepasibaigus tikrinimams baiminasi šimtą tūkstančių baudų. Akyliu tikrinti numatoma ir kitas imones, mokančias 15 proc. įkainių apmokestinamą autorių atlyginimą savo darbuotojams. (VŽ-Elta)

## OMAHOS SVEČIAI

Rugsėjo 12-14 d. Omahoje, NE, vyko JAV LB XVII Tarybos pirmoji sesija, kurioje be kitų svečių buvo kvietas ir dalyvavo LR ambasadorius JAV ir Meksikai Vygaudas Ušackas, kuris rugsėjo 12 d. surengtame seminare „Kas toliau?“ skaitė pranešimą. Čia pateiksime pranešimo ištrauką ir komentarą „Draugai“, apibendrinantį jo kelionę į Omahą, kurios metu jis lankė valstijos politikus, verslininkus ir mokslo įstais.

— Aš grįžtu iš Meksikos. Ten buvau psichologiškai sukrėstas, kad jau ne Lietuva derasi su Amerika, kiek, pvz., mažinsim paramą žemės ūkiui ir t.t., bet Europos Komisijos komisaras, — kalbėjo V. Ušackas JAV LB Tarybos sesijos dalyviams. — Iš tiesų, daug Lietuvos reikalų, ypač prekybos srityje, bus sprendžiama Briuselyje. Nepaisant didelių permainingų, kurias inė narys ES, strateginė partnerystė tarp Lietuvos ir JAV išlieka. Tai nebus lengva padaryti, bet kartu su jumis tai mes galėsime padaryti, skatinami JAV Administraciją ir Kongresą toliau vizituoti Lietuvai ir Baltijos kraštus bei patiemis įgyvendinti projektus, kuriuos noriu paminėti.

Amerikos dėmesys sutelktas į Artimuosius Rytus ir Afganistaną. Mes suprantame, kad dabar šiai valstybei nebebus tokie svarbūs kaip objektas. Tampame eiliniai tarptautinės politikos veikėjai. Antra vertus, turim surasti tuos bendrus sąlyčio taškus ne tik ten, kur yra Amerikos Administracijos aukščiausi prioritetai, bet taipogi ir Lietuvai svarbiuose regionuose.

Demokratijos įgyvendinimas ir rinkos reformos yra svarbios ir Lietuvos verslininkams, ir kaimyniniams kraštams: Rusijai, Karaliaučiaus sričiai, Baltarusijai, Moldovai, taipogi ir atokiau nuo Lietuvos esantiems kraštams, kurie išgyvena sunkų transformavimosi laikotarpį ir beldžiasi į mūsų duris, prašydami tiek mūsų patarimo, tiek paramos, tokiems kaip Gruzija, Armėnija, Azerbaidžanas. Su šiais kraštais mes dalinamės savo patirtimi.

Diskutuojame su amerikiečiais įvairiais klausimais. Pvz., mūsų imonės kreipiasi su skundais, kad JAV neįsileidžia kai kurių Lietuvos prekių. Tai Amerikos įstatymų reikalas. Mes bandom šią padėtį keisti. Buvo antidempingo bylų — buvo sudarytos kliu-

tys parduoti lietuvišką produkciją JAV rinkoje. Šie klausimai dar svarstomi. Savo ruožtu, keliam bevizio režimo, laisvo judėjimo klausimą. Prieš dvejus metus JAV sienų režimas buvo sustiprintas, todėl tie klausimai išlieka darbotvarke.

Aš kviečiu jus įsijungti į prekybos tarp Lietuvos ir JAV procesą. Įstojusi į NATO Lietuva tampa saugi. Vazinėdamas po JAV ir sutikdamas vis naujus lietuvių kilmės žmones, stebiu ir stebiuosi kiekvieną kartą, kokią sekmingą karjerą versle jie yra padarę. Mūsų visų pastangos turi būti nukreiptos į tai, kaip suteikti juos ir plėsti ratą sekmingą karjerą padariusių Amerikos lietuvių, kad jie ne kiek patys investuotų į Lietuvą, kiek pritrauktų kitus amerikiečius atvažiuoti į Lietuvą. Atvažiuavę retai kuris užsienietis neišsimyli Lietuvos.

O įsimylėjęs jis palieka pinigų kaip turistai ir galbūt sugrįš kaip verslininkas. Tai natūraliai išlaikys ir stiprins ryšius su Lietuva. Savo ruožtu, reikia išlaikyti jūsų kapitalą, kurį jūs sukauptė per dešimtmečius, siekdami Lietuvos valstybės atstatymo, okupacinės kariuomenės išvedimo ir NATO narys — turio galvoje jūsų kontaktus su senatoriais ir kongresmenais. Aš šiandien, lankydamasis Nebraska, Omahą, universitetė, minėjau, kad viena iš didžiausių lietuvių reklamų yra, pvz., kaip jūsų senatorius Ben Nelson reklamuoja jūsų lietuvišką duoną. Tas asmeninis patyrimas yra didelis kapitalas. Mūsų, mažos valstybės, turinčios 3,5 mln. gyventojų, ryšių ir priėjimo Kongrese, — tai yra jūsų ryšių, — ką neperdedamas galiu pasakyti, pavydi net didelės Europos valstybės. Tai didžiulis svertas, kuris kasdieniame gyvenime nėra pakankamai įvertinamas.

Jūs remiat Lietuvą įvairiais būdais, ypač Lietuvos vaikus. Mums dar lieka svarbių dalykų, kaip suliginti Lietuvos kaimo ir miesto vaiko gyvenimo sąlygas. Ir čia mes dar prašome jūsų pagalbos. Kita vertus, valstybė tampa vis stipresnė. Ji jau galėtų padėti išlaikyti lietuvių Amerikoje. Kultūrinių, švietimo programų rėmimui, šokių ir dainų švenčių rengimui turėtų būti suteikta valstybės parama. Taip mes, vieni kitus remdami, galėsime išlaikyti Lietuvos pažangą, — kalbėjo



JAV LB Tarybos sesijoje Omahoje rugsėjo 12-14 dalyvavęs LR amb. JAV Vygaudas Ušackas pasveikino Omahos Lietuvių Bendruomenės surengtos meninės programos atliekėjas. Nuotraukoje (iš kairės): JAV LB Tarybos narys Rimas Gedeika, pianistė Jurgita Tučkutė, ambasadorius V. Ušackas ir solistė Laima Sarka-Starci po koncerto „Double Tree“ viešbučio pokylių salėje.

seminare Omahoje Vygaudas Ušackas.

Reikia pasakyti, kad nors gerokai aptirpusi, kadaise didelė lietuvių bendruomenė Omahoje turi labai geras ryšius su savo valstijai atstovaujančiais Senato ir Kongreso nariais. Jie yra nuolatiniai svečiai lietuviškuose renginiuose. Kaip sveikindamas LB Tarybos sesijos dalyvių pasakė amb. Vygaudas Ušackas: Omahos senatoriai ir kongresmenai Lietuvos atžilgiu elgiasi tiesiog pavyzdžingai. Ir tai yra lietuvių išievių Omahoje nuopelnas. Todėl ir į Omahą nuvykus Lietuvos ambasadoriui Vygaudiui Ušackui, Lietuvių Bendruomenės valdyba jam surengė įtemptą susitikimų planą. Pas politikus ambasadorių lydejo pati JAV LB Omahos apylinkės pirmininkė Danguolė Antanelytė-Hanson. Po šių vizitų amb. Vygaudas Ušackas sutiko pasidalinti Omahos susitikimų įspūdžiais.

— Ką radot, ką laimėjot, ką pastebėjot? — klausė „Draugo“ korespondentė. — Buvo malonu, kad Lietuvių Bendruomenės renginiuose dalyvavo sen. Ben Nelson ir kongr. Douglas Bereuter. Mano vizitas buvo nukreiptas į ateitį: kaip užmegzti daugiau ryšių ir kaip padėti Nebraskos verslininkams atrasti Lietuvą, kuri yra potencialus tiltas į Europos Sąjungos ir Rusijos rinką. Apie tai aš kalbėjau duodamas interviu Omahos didžiausiam dienraščiui „Omaha World-Herald“ (straipsnis su ambasadoriaus nuotrauka buvo atspausdintas sekmadienio laidoje, pirmame puslapyje. Red.). Buvau susitikęs su keletu verslininkų ir tikiuosi, kad man pavyko paskatinti juos atvažiuoti į Lietuvą ir ten atrasti ne tik vaišingumą, bet taipogi ir tas galimybes, kurias turi Lietuva. Ir Lietuvos verslininkai galėtų prekiauti

su Nebraska, ir Nebraskos verslininkai galėtų kurti verslą Lietuvoje.

— O kokios šakos yra perspektyviausios šia prasme?

— Nebraska yra stipri žemės ūkio technologijomis, taip pat elektrotechnika — miesto apšvietimas, ženklų apšvietimas. Žinau, kad ir Lietuvoje yra tokių imonių. Bendravau su buvusiu Omahos meru Hal Daub, kuris mano, kad dabartinėmis aplinkybėmis, kai oro uostuose Europos kraštuose griežtinama kontrolė, Šiaulių oro uostas turi potencialių galimybių ir reikia jas bandyti išnaudoti. Reikia tas galimybes pateikti didžiuliams Amerikos siuntų pervedimo imonėms. Tai toli siekiantis projektas, bet, manau, jeigu mums pavyktų tinkamai paruošti medžiagą ir sudominti Amerikos verslininkus, gal kas nors iš to ir išeitų.

— O kas galėtų dominti Lietuvos verslininkus Omahoje?

— Mes esam stiprūs maisto produkcija, gera mūsų medicina, baldai. Susitikau su naujos kartos lietuviais verslininkais, kurie suinteresuoti Lietuvos baldų atvežimu į Omahą. Yra žmonių, dirbančių dideliuose prekybos centruose, kurie domisi Lietuvos baldais. Tas paieškas mes tęsim.

— Jūs susipažinęs su Omahos-Šiaulių seserystės programa?

— O taip, čia puikus, — pavyzdinis projektas miestų bendravimo prasme. Aš lankiausi Nebraskos, Omahos, ir dar viename universitete, kur studijuoja lietuviai studentai. Štai vienas Nebraskos universiteto profesorius kaip tik ruošiasi kitais metais važiuoti į Šiaulių universitetą. Ten jis gyvens ir dirbs 5 mėn. Mes turime stengtis, kad tokių projektų būtų daugiau, — sakė amb. Vygaudas Ušackas.

Audronė V. Škiudaitė

Mylimai mamytėi

## A. A. EMILIJAI ČIAKIENEI

mirus, dukrai BIRUTEI VILUTIENEI su šeima ir sūnum STASIUI bei VYTUI reiškiamie gilią užuojautą ir kartu liudime.

Vytautas ir Aldona Markevičiai

Algimantas Zolubas

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

**Marquette Parko Lietuvių namų savininkų draugija** maloniai kviečia visus atsilankyti į pietus sekmadienį, spalio 12 d., po 10:30 v.r. šv. Mišių, Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje, 6820 So. Washtenaw. Pietūs ruošiami norint surinkti lešų vaizdajuostei anglų kalba apie Pažaislio vienuolyną parengti.

**Šv. Kazimiero Kongregacijos seserys** maloniai kviečia visus dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos steigėja Motina Marija Kaupaitė būtų paskelbta palaimintąja. Mišios vyks šį šeštadienį, spalio 4 d., 9:30 val. ryto, seselių motiniškame name, 2601 West Marquette Road, Chicago. Mišias aukos kun. Erwin Dodge, OSA.

**BALFo 28-asis skyrius Lemonte** kasmetinio vajuos proga kiekvieną spalio mėnesio sekmadienį Pal. Jurgio Matulaičio bažnyčios priegalyje rinkis aukas po 9 val. ir prieš bei po 11 val. šv. Mišių. Paremkime Bendrojo Amerikos lietuvių šalpos fondo veiklą.

**Šakiečių klubo narių susirinkimas** vyks šį ketvirtadienį, spalio 2 d., 1 val. p.p., Šaulių namuose. Nariai raginami dalyvauti.

**Palangos laivo jūrų skautų registravimas** vyks spalio 3 d. St. Mary of the Lake mokykloje, New Buffalo, MI, 3 v.v. Vaikai priimami nuo 6 metų. Jeigu turite klausimų, skambinkite sesei Mildai 269-469-9880 (dieną), 269-469-0231 (vakare) arba milda@triton.net

**Daumanto – Dielininkaičio jaunųjų ateitininkų kuopos** kitas susirinkimas vyks spalio 5 d. Prašome dalyvauti šv. Mišiose Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje pilna uniforma. Tuoju po šv. Mišių vyks susirinkimas Ateitininkų namuose vaikams nuo darželio amžiaus iki aštuntojo skyriaus. Registravimas vyks iki lapkričio 15 d. Jeigu turite klausimų, skambinkite globėjoms Laimai Aleksienei 708-442-5869 arba Rasai Kasniūnienei 708-403-4988.

**„Seklyčios“ restoranas** jums mielai padės, jeigu patys negalite pasigaminti maisto. Maistas į namus pristatomas 2, 3, 4, 5 kartus per savaitę pagal jūsų pageidavimą. Aptarnaujame Marquette Parko, Brighton Parko, Gage Parko ir kitus, netoli gyvenančius, Čikagos miesto gyventojus. Lietuviškas maistas pristatomas šiltas, skanus ir už prieinamą kainą. Teirautis atvykus į

„Seklyčios“ restoraną 2711-15 W. 71 Str. arba tel. 773-476-2655.

**Kviečiame į MaRiTą fondo** vaju spalio 4 d., šeštadienį, Jackson Park Yacht Club, 6400 S. Promontory Drive, nuo 4 iki 11 v.v. Veiks bufetas, baras ir loterija. Gros Lubriphonic grupė, vadovaujama Rick King. MaRiTą fondas susikūrė šaltame Michigano ežere žuvus Taurui ir Rimui Gaižučiams bei Martynui Meškauskui. Fondo tikslas – platinti informaciją, kad šitokių tragedijų išvengus ir pasiruošus saugiai laivininkystei. MaRiTą fondas yra pelno nesiekianti organizacija. Daugiau informacijos gausite [www.maritafoundation.org](http://www.maritafoundation.org) arba kreipiantis į Kovaldą Balciauską 1020 South Wabash Ave. Suite 8C Chicago, IL 60605, tel. 312-986-8407.

**Čikagos Lietuvių suvalkiečių draugijos** gegužinė įvyks spalio 5 d., sekmadienį, 12 val. p.p., Šaulių namuose: 2417 W. 43 Str. Gros A. Barniško orkestras. Bus skanaus maisto, veiks baras.

**BALFo atstovai spalio 5 d., sekmadienį, prie Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčios, Marquette Parke, prieš ir po šv. Mišių** dalins metinės rinkliavos vokelius. Vokeliai ten pat bus surenkami po savaitės, spalio 12 d., sekmadienį.

**Dėmesio! Lietuvos Dukterų rudens puota jau čia pat!** Spalio 25 d., 6 v.v., Jaunimo centro salėje. Bus nauja programa, loterija, vaišės, šokiai. Kvietiame jaunus ir senesnius! Paremkite dovanomis laimės šuliniui, kurias prašome atnešti į „Namelius“ adresu: 2735 W. 71 Str., Chicago, IL 60629. Tel. 773-925-3211. Tuo pačiu adresu galite gauti bilietus ir užsisakyti stalus. Lauksime!

**„Rudens linksmybės“ spalio 4 d. Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo parapijos didžiojoje salėje (4420 S. Fairfield ir 44-tos gatvės kampas). 6 val. v. vakarienė, po to – programa, muzika, šokiai, laimikių traukimas ir kt. Bilietai platinami sekmadieniais bažnyčios gale prieš ir po 10 val. r. šv. Mišių. Vietas galima užsisakyti skambinant Evelinai Oželienei 773-254-7553 arba Salomėjai Daulienei 773-847-4855. Šventę rengia JAV LB Brighton Parko apylinkės valdyba.**

**Arvydo ir Nelės Paltinų** pramoginių dainų koncertas

vyks spalio 5 d., sekmadienį, 3 v. po pietų Jaunimo centro didžiojoje salėje. Bilietai gausiami „Seklyčioje“, Morkūnų Plaza & Deli ir Jaunimo centre, veikiančioje LTSC.

**Rugsėjo 27 d. iškilmingai atidarytas** naujai pertvarkytas Čikagos „Soldier Field“ stadionas. Pertvarkymo darbai pareikalavo 602 mln. dol. išlaidų. Atidarymo iškilmėse dalyvavo miesto meras Richard Daley ir kiti aukšti valdžios ir kariuomenės pareigūnai. „Soldier Field“ stadionas yra dedikuotas JAV karinių pajėgų veteranams.

**Dr. Augustinas Laucia**, gyv. Sunset Hills, MO, Draugo fondo pirmojo laipsnio garbės narys, 2003 m. jubiliejiniame rudens vajui atsiuntė 700 dol., pasiekdamas 6,500 dol. įnašų sumą. Vienam iš didžiųjų DF mecenatų nuosirdžiai dėkojame.

**BALFas pats pirmasis įsigijo** viso stalo bilietus į „Draugo“ pokylį, kuris vyks Martinique salėje spalio 19 d., sekmadienį. BALFo centro valdybos pirmininkė Maria Rudienė visuomet remia „Draugo“ renginius ir juose, kartu su BALFo darbuotojais, dalyvauja. Esame dėkingi.

## REIKIA SKUBIOS PAGALBOS

Redakcija gavo laišką. Ketvirtadienį (rugsėjo 25 d.) ji atnešė pati autorė – dvidešimt vienerių metų Rūta Grigaliūnaitė, laikinai esanti JAV. Ji sakosi esanti Vilniaus universiteto teisės fakulteto studentė, atvykusi vasaros metu padirbėti, užsidirbti pinigų. Rūtos žodžiais: „juk taip gera, kai nereikia prašyti tėvų sumokėti už bendrą ar naujus drabužius... Viską apgalvojusi pasirinkau Ameriką. Juk Amerika – tai svajonių šalis, galimybių kraštas. Galvojau pakeliauti po pasaulį, užsidirbsiu, susipažinsiu su kita kultūra, patobulinsiu anglų kalbos žinias. Kelionė kainavo nepigiai, viską suskaičiavus – beveik 3,000 dolerių. Susitariau su tėvais, kad jie paskolins, o kai aš užsidirbsiu, gražinsiu (...)“.

Toliau mergina aprašo savo nesėkmes šioje „pasakų“ šalyje. Labai neblogai literatūriškai sudėstyta laiške, užimančiam net šešis rankraščio puslapius, aprašomos sutiktos nesėkmės, nusivylimai. Pradedant nuo atsiradimo, kaip rašo autorė „Kalifornijos valstijos vandens ir atrakcionų parke“, kur pagal kontraktą „turėjau dirbti 40 valandų per savaitę po 6 dolerius per valandą“, o gavusi dirbti „vos 6 val. savaitėje“. Nusivylė mergina ir tuo, kad jai nebuvo parūpinta kur apsigyventi ir ji turėjusi nakvoti „kur pasitaikė“. Nors ir neturėjusi jokių pažinčių Amerikoje, vis tik per „draugų draugus susitariau su viena žmonėmis Čikagoje, kad jie priims ir padės (...)“.

Turėdama bilietą į Čikagą ir „kišenėje 400 dolerių“, mergina atsiduria Čikagoje. Bet ir vėl nesėkmė – dvi savaites dirbo restorane, kur negavo nei atlyginimo, nei jokių arbatpinių. Galų gale ji gauna darbą aukle – prižiūrėti 9 metų mergaitę, kurios tėvai išsiskyrę. Viskas būtų gerai, jei mergaitės tėvas daktaras nebūtų paprašęs masażo seanso... Niekam negalinti pasiskusti ir įrodyti seksualinio priekabiavimo, Rūta palieka daktaro namus, nepaprašiusi priklausančio atlyginimo, nors prižiūrima mergaitė čia palyginama su

## SUSITIKIMAS NARUŠIENĖ

Jau tapo įprasta, kad po ilgesnių kelionių į Lietuvą žmonės apsilanko „Seklyčioje“ ir pasidalina su trečiadienio popiečių lankytojais tuo, ką teko pamatyti, išgyventi, patirti.

Šį kartą, rugpjūčio 3 d., į „Seklyčią“ atvyko JAV LB Tarybos prezidiumo pirmininkė adv. Regina Narušienė.

Graziau gintaro vėrinio ir kerinčia šypsena pasipuošusi, ji bemač išskleidė nuobodulį, kuris buvo apėmęs susirinkusius, belaukiančius jos, papuolusius į automobilių kamštį.

Pradejusi dalintis įspūdziais iš Lietuvos, Regina Narušienė pirmiausia pasigėrėjo pagražėjusiu Vilniumi, atnaujintomis gatvėmis nuo pat oro uosto, ypač gražiu Gedimino prospektu, kuris dienos metu dabar priklauso vien pestiesiems.

Mieste įrengta daug modernių viešbučių ir vis dar statomi nauji. Peršasi mintis, ar reikia jų tiek. Tačiau Lietuvą lanko daug žmonių iš įvairių kraštų. Ypač daug lietuvių iš viso pasaulio buvo šią vasarą. O Lietuvai tapus ES nare, lankytojų antplūdis

angeliuku. Kilniaširdiška mergina sutinka ir padorų senuką amerikietį, kuris, išklauses merginos bėdas, pasiūlo 400 dolerių. Tačiau Rūta, pabūgusi kokių nors pasekmių, tų pinigų atsisako. Paskutinė darbvietė buvo greito maisto restorane, kur Rūta atsitiktinai sumaišo užsakymą – vištienos atnešiau jautieną. Klientas pasiskundė restorano šeiminkui. Ėjau namo, jau negalvodama apie nieką, tik, kad noriu išnykti nuo žemės paviršiaus. Bet čia dar ne pabaiga. Grįžusi namo, radau išlaužtas duris ir, žinoma, pavogtus sutaupytus 800 dolerių bei kai kuriuos daiktus, tarp jų mobilų telefoną, kuris man buvo tik paskolintas, kad galėčiau ieškoti darbo. Tai buvo paskutinis lašas, atėmęs iš manęs visas jėgas. Lyg būtų negana to, kad visiškai neturiu pinigų, dabar negaliu grįžti į Lietuvą, nes grįžimo bilietas iš Los Angeles, Kalifornijos (...) ir nežinau kodėl, bet neįmanoma pakeisti išskridimo vietos. Reikia pirkti, o kaip tai padaryti, kai kišenėje beveik doleriai 84 centai ir keturi 3,000 dolerių skola Lietuvoje. Merginai baigiasi viza, išskridimo laikas – spalio 7-toji. Nusivylimo neslepianči, mergina tikisi pamatyti kur krentančią žvaigždę, kuri padės išsipildyti jos norams. Ir mažytė viltis „dar verčia širdį plakti“, – baigia savo laišką Rūta Grigaliūnaitė.

Iš „Draugo“ Rūta nukeliauja į „Amerikos lietuvių“, kur išdėsto savo bėdas redakcijos kolektyvui. Redaktorius Bronius Abrutis pasigaili merginos ir pažada jai nupirkti autobuso bilietą į Los Angeles, kainuojantį apie 80 dolerių.

Gal galite kas padėti Rūtai. Merginos adresas redakcijai žinomas. **L.T.**

**LB Lemonto apylinkės socialinių reikalų skyrius** ruošia išvyką į Chicago Shakespeare Theater vaidinimą „The Taming of the Shrew“. Iš PLC išvykstame spalio 8 d. 10:30 v. ryto. Registruotis tel. 708-346-0756 ir 630-243-0791.



Violetos Urmanos koncerto Cicero, IL, rugsėjo 21 d. mecenatai (iš kairės): dr. Raimundas Šilkaitis, per Algirdą Grigą pirmasis atskubėjęs organizatorius į pagalbą su 500 dol. auka, ir Leo Klimaitis, šiam iškiliam renginiui abu su žmona Sue paaukoję 2,000 dol.

## SU REGINA ŠIENE

dar padidės. Jie bus apgyvendinti patogiuose, gražiai įrengtuose viešbučiuose, kurie niekuo nesiskiria nuo užsienietiško.

R. Narušienė pasidžiaugė skaniu ir pigiu maistu. Tačiau šiuo metu kainos kyla ir, artėjant į ES, yra tendencija, kad maisto kainos susilygins su visos Europos kraštų.

Kaimas skurdokas, tačiau yra ženklų, kad jis atsigauja.

Anot JAV LB Tarybos prezidento pirmininkės, dabar, kol Lietuva nėra Europos Sąjungoje, yra geros sąlygos investavimui. Po to visos kainos kils.

Adv. R. Narušienė kiek liūdino mintis, kad, įėjus į ES, Lietuva gali prarasti savo tautiškumą: „Tai mums, išeiviams, yra lengviau supranta negu Lietuvoje gyvenantiems. Kol kas jaunimas priima iš užsienio viską beveik susirinkdamas ir nesusimąstydamas apie tai, kokios pasekmės laukia ateityje“. Tačiau išreiškė viltį, primindama, kad ir praeityje Lietuvai yra buvusi grėsmė nutautėti, tačiau ji išliko išdidi, pasitikinti savimi, tokia bus ir ateityje.

Lietuvos politikai politikuoja, ypač artėjant Seimo rinkimams, vieni kitus kaltina, kritikuoja, nors patiems priimti kritiką yra labai sunku. Tačiau Lietuvos žmo-

nėms reikia vilties, vizijos ir pasitikėjimo, o ne politikų kivirčių.

Labai gražiai R. Narušienė papasakojo apie Pasaulio lietuvių dainų šventę. Įdomu buvo klausytis, nes dauguma „Seklyčios“ lankytojų buvo matę vaizduojančius. Ji ypač pasidžiaugė ansamblių vakaru, kur labai išradingai peršokę, dainą ir vaidybą buvo parodytas Lietuvos žmonių gyvenimas įvairiais laikotarpiais.

Reginai Narušienėi patiko vidurnaktį organizuotas naujojo tilto per Nerį atidarymas, tačiau ji apgailestavo, kad neteko juo pereiti į kitą Neries pusę. Tai bus galima padaryti galutinai užbaigus tilto statybos darbus.

Įdomus buvo liepos 5 d. vykęs susitikimas Prezidentūroje. Jame dalyvavo daug PLB atstovų ir svečių iš įvairių kraštų — apie 300 žmonių, kuriuos pagerbė pats prezidentas Rolandas Paksas.

Patiko gražios Mišios Vilniaus Arkikatedroje, skirtos Karaliaus Mindaugo karūnavimo 750 metų jubiliejui, Mindaugo paminklo atidengimas.

Liepos 4 d. (JAV nepriklausomybės diena pasirinkta neatsitiktinai) Vilniaus Jėzuitų gimnazijoje vyko JAV LB istorijos knygos „JAV LB penki dešimtmečiai“, išleistos Lietuvoje, pristatymas. Pristatyme dalyvavo premjeras A. Brazauskas, prof. V. Landsbergis, R. Ozolas, N. Sa-

dūnaitė ir kiti valdžios bei visuomenės atstovai. Prezidentas R. Paksas atsiuntė gėlių ir atsiprašymą, kad pats negalėjo renginyje dalyvauti.

PLB Seimo posėdžiuose kalbėta apie išeivijos problemas, naujuosius ateivius ir jų problemas daugelyje užsienio kraštų (Sibiro atstovas pasakė, kad jie tų problemų neturi).

Tarp daugybės renginių vyko V. Ušacko, Lietuvos ambasadoriaus JAV, organizuotas Verslo forumas, kuriame LR Seimo nariai, biznierių sprendė, kaip įstatymais padėti bizniui Lietuvoje. Dalyvavo ir Čikagos Cook County izdininkė Maria Pappas.

Adv. R. Narušienė pasakė: „Čia buvau lietuvių, nuvažiavau į Lietuvą ir tapau amerikone“. Susimąstiau, kaip rasti prasmingus ryšius su Lietuva (ne su atskirais politikais). Atėjo toks laikas, kad ne tiek mes esame reikalingi savo tautiečiams Lietuvoje, kiek jie mums. Ką mes turime daryti? Kas mes būsim ateityje, kai padėsime Lietuvai susitvarkyti ekonomiką? Nusprendžiau, kad turime pradėti ieškoti būdų, kaip išlikti lietuviams, ieškoti to, kas mus ne skiria, o jungia“.

Tokiomis geranoriškomis mintimis, visiems linkėdama apie tai pamąstyti, JAV LB Tarybos prezidento pirmininkė Regina Narušienė baigė savo pokalbį „Seklyčioje“.

Liucija Einikienė

## LIETUVOS VYČIŲ 112-OJI KUOPA

Pirmą susirinkimą po vasaros atostogų Lietuvos vyčių 112-oji kuopa surengė įprastoje vietoje – Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje rugsėjo 16-tą dieną. Buvo renkama 2003-2004 m. valdyba.

Susirinkimą vedė kuopos pirmininkas Leonas Paukštė. Palaiminimo maldą kalbėjo kuopos dvasios vadas kun. Antanas Markus. Tokia Vyčių tradicija. Po to kiekvienas valdybos narys padarė pranešimą apie nuveiktus darbus ir ateities planus. Devyni kuopos atstovai buvo nuvykę į 90-tąją visos Amerikos Lietuvos vyčių konferenciją, kuri rugpjūčio 14-17 d. vyko Bostono apylinkėse. Buvo pasidžiaugta, kad kapų puošimo dieną, šventiant Šv. Kazimiero kapinių 100-ąsias metines, atsilankė Čikagos kardinolas Francis George ir pašventino mirusiųjų narių kapus. Tą pačią dieną kardinolas kapinėse atnašavo šv. Mišias, kurių metu giedojo Lietuvos vyčių choras.

Po pranešimų vyko naujos valdybos rinkimai. Kuopos pirm. perrinktas Leonas Paukštė, jo pirmuoju pavaduotoju tapo Aleksandras Mockus, antrojo pavad. pareigas pasiėmė veikli narė Anelė Pocienė, o trečiojo – jauna studentė, studijuojanti Illinois universitete, Andrea Deksnis. Visuotiniams susirinkimams sekretoriaus Mary Anna Gertius, o valdybos susirinkimams – kazimierietė ses. Johanna Shainauskaitė. Pranešimus nariams teiks Alvinas Giedraitienė. Teresė Vaitkienė buvo palikta eiti raštinės vedėjos pareigas ir tvarkyti narių mokesčius. Kuopos kasininkė – Dolores Vainauskienė. Patikėtiniai – Lorraine Švelnis ir Eleonora Kasputis. Tvarkos palaikymui ir salės parengimui paskirti Edvardas Pocius, Edvardas Deksnis, Louis Rogers ir Petras Jadviršis.

Buvo išrinkti asmenys eiti įvairias pareigas komisi-jose, pvz., ryšininko dėl šal-

pos Lietuvai, spaudos atstovo, fotografo, korespondento žurnalui „Vytis ir kt.“

Valdybos narius prisaikdino kun. Antanas Markus.

Kuopos nariai pabendraavo prie kavos ir pyragaičių.

Pažymėtina, kad į pirmąjį po vasaros narių susirinkimą atvyko mažokai narių. Morkančiųjų nario mokesčių yra per 200. Nariai skundėsi, kad, gyvenant atokesnėje vietovėje, naktį sunku vairuoti, trūksta sveikatos ir t.t. Palinkėjus Dievo palaimos, visi išsiskirstė.

Antanas Paužolis



Tarp kitų lietuviškų organizacijų Cook County izdininkė Maria Pappas pagerbė ir Lietuvos vyčių organizaciją. **Jono Tamulaičio** nuotr.: žymenį priima Vidurio vakarų apygardos atstovas Glen Perutis

## SKELBIMAI

Platinkite „DRAUGĄ“

**DRAUGAS**  
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

**IMIGRACINĖS TEISĖS**  
**ADVOKATAS**  
**AURELIUS BUTVILAS**  
**Tel. 312-580-1217**

135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603  
Galimos konsultacijos šeštadieniais

**Advokatas**  
**Vytenis Lietuvninkas**

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100.**

**Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

**Advokatas**  
**Jonas Gibaitis**

Civilinės ir  
kriminalinės bylos

6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629

**Tel. 773-776-8700**

**E-mail: Gibaitis@aol.com**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**

Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.  
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.